

ANWENDUNGSSOFTWARE

Originalhandbuch

RAJ BARD PROCESS DATA ANALYZER

PROCESS DATA ANALYZER

BENUTZERHANDBUCH

© RAYLASE GmbH

Alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung dieses Handbuchs (auch auszugsweise), insbesondere auch durch Fotokopieren, Scannen oder Fotografieren sowie jegliche andere Reproduktion, ist nur mit schriftlicher Genehmigung durch RAYLASE zulässig.

RAYLASE behält sich das Recht vor, das in diesem Handbuch beschriebene Produkt ebenso wie die enthaltenen Informationen ohne vorherige Mitteilung zu ändern.

Dokument: MN_PROCESS DATA ANALYZER Stand der Information: V1.0 [2024-04-30]



INHALTSVERZEICHNIS

1	EINFÜHRUNG	6
1.1	Über PROCESS DATA ANALYZER	6
1.2	Kompatibilität	6
1.3	Leistungsmerkmale	7
1.4	Lieferumfang	7
1.5	Über dieses Handbuch	8
1.5.1	Versionsreterenz	8
1.6	Rechtliche Hinweise	
1.7	Adressen	10
2	INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME	11
2.1	Anforderungen	11
2.2	Installationsvorgang	12
3	LIZENZEN UND UPDATES	15
3.1	Lizenzen	15
3.1.1	Software-Funktionsabstufungen	15
3.1.2	Art der Bereitstellung	
3.1.3 2.2	Aktuelle Lizenz / Version anzeigen	1/ 10
3.2 3.2.1	Feature Undates	10 18
3.2.2	Fehlerbehebung	
4	EINFÜHRUNG IN DIE BENUTZEROBERFLÄCHE	19
4 1	Übersicht	19
4.1	Menüleiste	20
4.2.1	Menü "File"	
4.2.2	Menü "View"	20
4.2.3	Menü "Settings"	21
4.2.4	Menü "Help"	
4.3	Funktionsleiste	
4.4	Bedientelder	25



5	ERSTE SCHRITTE	27
5.1 5.2	Steuerkarte verbinden Signalaufnahme vorbereiten	27 28
5.2.1	Konfiguration der Signalparameter	28
5.2.2	Signals	
5.2.2.1	Configured signals	
5.2.2.3	XY plot domain	40
5.2.3	Virtual Signals	41
5.2.4 5 2 5	Triggering Timing	43
6	DATEN AUFZEICHNEN	47
6.1	Signalaufnahme aktivieren / deaktivieren	47
6.2	Time Plot: zeitliche Darstellung der Signale	48
6.3	XY Plot: ortsaufgelöste Darstellung der Signale	51
6.4	Navigation in den Diagrammen	54
6.4.1	Automatische Einpassfunktionen	
6.4.2 6.4.3	200M Skalenbereich verschieben	
65	Bedienfeld "Acquired signals & cursors"	
6.5.1	XY plot overlays	
6.5.2	Signals	57
7	DATEN AUSWERTEN	59
7.1	Mess-Cursor	59
7.2	Cursor-Beziehung Time Plot / XY Plot	60
7.3	Abstands-Messwerkzeug	61
7.4	Funktionen für die dynamische Korrelation zwischen Zeit-Diagramm und	6.4
7/1	XY-Diagramm	64
7.4.1	Zeitpunkte zu einer Trajektorienposition ermitteln	64
8	PREFERENCES	66
9	FARBEINSTELLUNGEN IM XY-DIAGRAMM	68
9.1	Farbraum	68
9.2	Farben zuweisen	69
9.2.1	Boolesche Daten	69
9.2.2	Daten mit kontinuierlichem Verlauf	
9.2.2.1 9.2.2.1	Einstellungen Signalbereich: einen Farbverlauf zuweisen	/0 77
9.2.2.3	Signalbereich: eine fixe Farbe zuweisen	
9.2.2.4	Beispiele	74

INHALTSVERZEICHNIS



10	DATENAUFZEICHNUNGEN SPEICHERN / LADEN	_ 75
11	DATENEXPORT	_ 76
12	ANMERKUNGEN ZUR NUTZUNG DES ADC ADAPTER BOARDS	_ 78
13	ANMERKUNGEN ZUR API-SCHNITTSTELLE	_ 80
14	FEHLERBEHANDLUNG	_ 81
15	GLOSSAR	_ 83



1 EINFÜHRUNG

1.1 Über PROCESS DATA ANALYZER

Der PROCESS DATA ANALYZER (PDA) ist eine Anwendersoftware für die Aufzeichnung und grafische Darstellung von Steuersignalen, Positionsdaten, Statusinformationen und Sensormesswerten, welche von der RAYLASE-Steuerkarte SP-ICE-3 verwaltet werden.

Dies sind im Wesentlichen:

- Positionsdaten, welche die Steuerkarte an die Ablenkeinheit kommandiert.
- Ansteuersignale für Laser der Steuerkarte.
- Gesendete / empfangene IO-Signale.
- Positionsdaten, gemessen an der Ablenkeinheit.
- Weitere Signale / Daten, welche an der Ablenkeinheit erfasst werden.
- Signale externer Sensoren, die über Schnittstellen der Steuerkarte eingespeist werden.

Dazu werden die Daten vom *Trace Buffer* der Steuerkarte ausgelesen und visualisiert und/ oder abgespeichert.

- Die primäre Aufgabe der GUI-basierten PROCESS DATA ANALYZER Anwendung ist die Visualisierung der Signale / Daten, um diese in Relation zueinander auszuwerten.
- Zusätzlich gibt es ein PROCESS DATA ANALYZER Software-Development-Kit (SDK), welches eine automatisierte Datenerfassung ermöglicht.

WICHTIG: Die PDA Software greift zu keiner Zeit aktiv in den Bearbeitungsprozess ein oder beeinflusst diesen in jedweder Form.

1.2 Kompatibilität

Die PDA Software ist kompatibel mit der RAYLASE SP-ICE-3-Steuerkarte.

Eine PDA-Instanz kann sich nur mit einer Steuerkarte verbinden.

Es ist grundsätzlich möglich, mehrere Instanzen der PDA-Software gleichzeitig offen zu haben.



1.3 Leistungsmerkmale

- Zeitliche Darstellung aller ausgewählten Signale (vergleichbar mit einem digitalen Oszilloskop).
- Jedes ausgewählte Signal kann ortsaufgelöst in einem XY-Diagramm dargestellt werden.
- Gekoppelter Cursor: Die Cursor-Position im XY-Diagramm folgt dem Cursor im Zeit-Diagramm.
- Positionsdaten der optischen Achsen können in der Feld- als auch der Scanner-Domäne dargestellt werden.
- Darstellung von Ist-Positionsdaten oder Statusinformationen von Ablenkeinheiten.
- Flexible Farbgestaltung von XY-Diagrammen.
- Virtuelle Signale möglich, um mathematische Relationen zwischen Signalen darzustellen (z. B. Positioniergeschwindigkeit).
- MOTF-Gegenkompensation, um bei MOTF Prozessen die Vektor-Positionen auf Bauteilreferenz zu analysieren.
- Zwei Cursors zum Messen von Zeiten.
- Messtools f
 ür das Messen von Abst
 änden.
- Flexible GUI Gestaltung dank der Bedienfeld-Methode. Dies erlaubt z. B. zwei XY-Diagramme nebeneinander anzuordnen.
- Diverse Trigger-Funktionen, um Start bzw. Ende einer Aufnahme zu kontrollieren.
- Timer zum zeitgesteuerten Beenden der Aufnahme, um einen Überlauf vom Arbeitsspeicher zu vermeiden.
- Wahl zwischen weißem und dunklem GUI-Hintergrund.
- Software Development Kit (SDK), um automatisierte Datenaufnahmen bzw. Datensicherungen durchführen zu können.

1.4 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind folgende Komponenten enthalten:

PROCESS DATA ANALYZER-Software-Installationsdatei,

Erforderlich, um alle Programm- und Bibliotheksdateien zu installieren, welche für die PROCESS DATA ANALYZER Anwendung benötigt werden,

HINWEIS: Die Installationsdatei (*.msi) kann nur über den RAYBOARD PRODUCT INSTALLER heruntergeladen werden,

- PROCESS DATA ANALYZER–Benutzerhandbuch als PDF (DE, EN),
- Lizenzvereinbarung als PDF-Datei (DE, EN),
- Programmierhandbuch zum PROCESS DATA ANALYZER SDK als CHM-Datei (f
 ür die programmierbare Schnittstelle, EN),
- Optionaler Hardware-Dongle als Lizenzträger.

Nicht im Standard-Lieferumfang enthalten ist ein ADC Adapter Board, um analoge Messsignale auf einen digitalen Eingang der Steuerkarte zu konvertieren.



1.5 Über dieses Handbuch

Dieses Handbuch beschreibt die gesamte Funktionalität und die Leistungsmerkmale der PROCESS DATA ANALYZER-Software, wenn diese mit der grafischen Benutzeroberfläche (GUI) verwendet wird.

Konventionen

- Wichtige Sätze sind durch **Fettdruck** hervorgehoben.
- Wichtige Hinweise und Bemerkungen werden mit den Begriffen HINWEIS:, REGEL: etc. eingeleitet.
- Die Namen von Ordnern und Dateien sind durch *Kursivdruck* gekennzeichnet.
- Die Namen von Fenstern, Dialogen und Registerkarten werden als Normaltext angegeben: Auf der Registerkarte Einstellungen.
- Menüoptionen werden in Fett- und Kursivdruck dargestellt: Wählen Sie File > Save as....
- Die Namen von Dialogoptionen (Funktionsschaltflächen, Kontrollkästchen) sind in Kursivdruck angegeben: Wählen Sie Fest, wenn Sie ...
- Schaltflächen sind durch Fett- und Kursivdruck gekennzeichnet und in Klammern gesetzt: Klicken Sie auf [Apply].
- Schaltflächen, die mit Symbolen beschriftet sind, werden in Worten beschrieben.

Beispiel: Q Q ist eine **[Zoom]**-Schaltfläche.

- Verweise auf andere Seiten im Handbuch sind durch Kursivdruck gekennzeichnet: Siehe Seite 22, Einrichtung.
- Links zu Webadressen sind unterstrichen: Besuchen Sie <u>RAYLASE</u>.
- Wichtige Fachbegriffe sind im Glossar erläutert, siehe Seite 83, Glossar.

1.5.1 Versionsreferenz

Die folgende Tabelle referenziert die Handbuch Version zur entsprechenden Software-Produktversion.

Version Handbuch	Version PROCESS DATA ANALYZER
V1.0	v1.0



1.6 Rechtliche Hinweise

Copyright

RAYLASE behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an dem in diesem Handbuch beschriebenen Produkt sowie am Inhalt dieses Handbuchs vorzunehmen.

Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Handbuchs oder von Auszügen daraus – insbesondere durch Fotokopieren, Scannen oder Fotografieren – sowie jede andere Form der Reproduktion ist nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung durch RAYLASE zulässig.

Lizenzvereinbarung

Der Text der Lizenzvereinbarung wird als PDF-Datei zusammen mit der Software ausgeliefert.

Gewährleistung

Die Rechte des Kunden bei Material- oder Rechtsmängeln des Produktes sind in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen von RAYLASE aufgeführt. Diese können unter: <u>https://www.raylase.de/en/terms-and-conditions.html</u> eingesehen werden.

Es wird keine implizite Garantie oder Gewährleistung hinsichtlich der Eignung für einen bestimmten Zweck erteilt. RAYLASE ist für keinerlei Schäden verantwortlich, die durch Verwendung der Anwendung entstehen. Individuelle Baugruppen oder andere von RAYLASE gefertigte Baugruppen können anderen Gewährleistungsbedingungen unterliegen. Weitere Informationen sind in den jeweiligen Handbüchern zu finden.



1.7 Adressen

Hersteller

RAYLASE GmbH Argelsrieder Feld 2+4 D-82234 Wessling www.raylase.de

Telefon:	+49 8153 9999 699
Fax:	+49 8153 9999 296
E-Mail:	info@raylase.de

Kundendienst

Der RAYLASE Kundendienst hilft Ihnen jederzeit gerne bei eventuellen Problemen mit der Software oder diesem Handbuch weiter.

Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag, 09:00 bis 17:00 Uhr
	UTC+1 (April bis Oktober: UTC+2)
Telefon:	+49 8153 9999 297
E-Mail:	support@raylase.de



2 INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME

2.1 Anforderungen

Um die PROCESS DATA ANALYZER Software erfolgreich auf einem Computer installieren zu können, müssen folgenden Anforderungen erfüllt sein:

Unterstützte Betriebssysteme

- Microsoft Windows 10, 64 Bit,
- Microsoft Windows 11, 64 Bit.

HINWEIS: Das Linux-Betriebssystem wird nicht unterstützt

Mindestanforderungen an die Hardware

- Microsoft .NET Framework Version 4.8 oder höher,
- 8 GB Arbeitsspeicher (empfohlen 16 GB),
- 200 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte.

Steuerkarte

- Für eine Datenaufnahme ist eine RAYLASE SP-ICE-3-Steuerkarte erforderlich.
- Für die Aufnahme von Ist-Positionsdaten oder Statusinformationen ist eine Ablenkeinheit erforderlich, welche von der Steuerkarte kontrolliert wird.

HINWEISE:

- Installation und Einrichtung der Steuerkarte sind in einem separaten Benutzerhandbuch beschrieben.
- Für das Öffnen bereits aufgenommener und abgespeicherter Datenaufnahmen wird keine Steuerkarte benötigt.

Korrekturdatei

Für die inverse Feldkorrektur ist erforderlich, dass eine RAYLASE-Korrekturdatei (FC3) auf die Steuerkarte geladen wurde.



2.2 Installationsvorgang

Doppelklicken Sie auf die ProcessDataAnalyzer.exe, um mit der Installation zu beginnen.

Für die Installation aller RAYLASE Softwareprodukte (somit auch die PROCESS DATA ANALYZER-Anwendung) stellt RAYLASE den sogenannten RAYBOARD PRODUCT INSTALLER (RLPI) kostenlos als zentrales Werkzeug auf seiner Webseite zur Verfügung.

Wählen Sie hier im Menüpunkt "Select the targeted software configuration" PROCESS DATA ANALYZER mit der aktuellsten Version aus.

😚 RAY	RAYBOARD PRODUCT INSTALLER - Version 1.2.0.0						
Sel	ect the targeted software configu	ration					
	NAME	DESCRIPTION	INSTALLED VERSION	SELECT VERSION	I I	CHANGE LOG	
	🔞 License Manager	Tool for querying, requesting and updating any RAYLASE licenses.	1.49.0 (latest)	1.49.0 (latest)	•		
	🜐 Multi Point Editor	Software for creating/editing field/power correction files.		8.1.0 (latest)	•	View Change Log	
~	Software to analyze process signal data received and provided by SP-ICE-3 control board			1.0.0 (latest)	•	View Change Log	
	RAYGUIDE	Software for advanced laser marking.			•	View Change Log	
	RAYGUIDE Click & Teach	RAYGUIDE add-on for teaching layout positions using camera images (64bit only)	L	1.51.0	•	View Change Log	
	發 SP-ICE-3 Log Viewer	Tool for visualizing SP-ICE-3 log files.		1.49.0 (latest)	•		
	發 SP-ICE-3 SW	Client SW package containing libraries, tools and documentation.	3.2.1 (latest)	3.2.1 (latest)	•	View Change Log	
	發 SP300011	SPICE3: SerialNumber SP300011	3.2.0	3.2.0	•	View Change Log	

Abb. 2.1: PDA-ABC

Wählen Sie unter den Installationsoptionen aus ob Sie nur die PDA GUI und oder die PDA SDK installieren möchten:



Abb. 2.2: PDA-ABE



2 INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME

Stimmen Sie der Lizenzvereinbarung zu.

RAYBOARD PRODUCT INSTALLER - Version 1.2.0.0	
License agreement	
Process Data Analyzer	
The following software requires you to read and accept its license agreement:	
Process Data Analyzer	
Show license agreement	
Accept license agreement	

Abb. 2.3: PDA-ABF

Nach erfolgreicher Installation erhalten Sie im RAYBOARD PRODUCT INSTALLER folgende Information.

S RAYBOARD PRODUCT INSTALLER - Version 1.2.0.0			
Summary			
The RAYBOARD PROD	UCT INSTAI	LLER successfully performed the following actions	
NAME	VERSION	ACTION	
🚳 Process Data Analyzer	1.0.0	Install	

Abb. 2.4: PDA-ABG

Über den direkten Link auf den Change Log können Sie sich einen Überblick über die letzten Änderungen zur Vorgängerversion verschaffen. Anschließend wird der RLPI die PROCESS DATA ANALYZER-Installationsdatei herunterladen und die Installationsoptionen werden angezeigt.

Während des Installationsvorgangs werden standardmäßig die folgenden Ordner angelegt:

- Für das Programm:
 C:\Program Files\RAYLASE\PROCESS DATA ANALYZER\
- Für das Speichern von Konfigurationsdateien, Log-Dateien und anderen Ressourcen:
 C:\ ProgramData\RAYLASE\PROCESS DATA ANALYZER\
- Benutzerspezifische Daten werden in diesem Ordner gespeichert:
 C:\users\Benutzername\AppData\Loca/\RAYLASE\PROCESS DATA ANALYZER\

Außerdem wird die Softwareumgebung für die Lizenzverwaltung installiert.

2 INSTALLATION UND INBETRIEBNAHME



Durch den Installationsvorgang wird ein Symbol zum direkten Starten der PROCESS DATA ANALYZER-Anwendung auf dem Desktop des Computers angelegt:



Abb. 2.5: PDA-ABB

Software starten

Nutzen Sie z. B. das PROCESS DATA ANALYZER Desktop-Icon, um die Software zu starten. Beim Start der PROCESS DATA ANALYZER-Anwendersoftware findet auch die erste Lizenzprüfung statt. Wird keine gültige Lizenz gefunden, startet PROCESS DATA ANALYZER im Demo-Mode.

HINWEIS: Nach dem ersten Start der Software wird automatisch ein Pop-Up Dialog mit Erläuterungen zu häufig genutzten Maus-Funktionskombinationen angezeigt.

Dieser Pop-Up-Dialog steht auch unter *Help* > *Show Mouse Controls* jederzeit zur Verfügung.

Nutzen Sie ggfs. die Checkbox, wenn Sie den Dialog nach dem Start der Anwendung nicht jedes Mal erneut angezeigt bekommen wollen.



3 LIZENZEN UND UPDATES

3.1 Lizenzen

3.1.1 Software-Funktionsabstufungen

Der PROCESS DATA ANALYZER in folgenden Varianten betrieben werden.

Demo-Variante

Wird keine gültige Lizenz gefunden, startet der PDA in der Demo-Ausführung.

Sie erlaubt das Aufzeichnen der ausgewählten Signale, auch das Abspeichern der Aufzeichnungen ist möglich.

Die Demo-Ausführung erlaubt jedoch kein Hinein-Zoomen und somit keine Detailanalysen. Diese Ausführung ist primär für das Aufzeichnen von Daten bei Support-Fällen gedacht.

Basis-Variante

Für diese Ausführung ist eine Lizenz erforderlich.

Sie erlaubt das Aufzeichnen und Abspeichern von Signalen. Sämtliche Ansichtsoptionen sowie Zoom-Funktionen sind verfügbar.

Diese Lizenz ist auch für die Nutzung der SDK Schnittstelle notwendig.

Lizenzierbare Zusatzoptionen

Weiterhin stehen folgende Zusatzoptionen zur Verfügung:

Sensor-Interface Ausführung

Für diese Ausführung ist eine Lizenz erforderlich.

Im Vergleich zur Basis-Variante erlaubt diese Lizenz-Option auch das Aufzeichnen von Signalen, welche über das ADC Adapter Board kommen. Hierbei handelt es sich typischerweise um Signale von Prozessüberwachungssensoren.

Multi-Card-Option

Diese Zusatzoption erlaubt die zeitgleiche Datenaufzeichnung von bis zu 12 Steuerkarten.



3.1.2 Art der Bereitstellung

Die Lizenz kann auf zwei Arten bereitgestellt werden.

USB-Dongle (Hardware-Lizenzschlüssel)

Ein USB-Dongle wird an einen USB-Port an dem Computer angeschlossen, auf dem die Software läuft.

Mit dieser Variante können Sie die Software auf mehr als einem Computer installieren und denselben Dongle abwechselnd an jedem dieser Computer nutzen. Wenn die Software mit angeschlossenem Dongle installiert oder gestartet wird, wird die Lizenz automatisch gefunden und aktiviert.

HINWEIS: Die Dongles sind nur mit RAYLASE gekennzeichnet, da ein Dongle Lizenzen für diverse RAYLASE Software-Produkte enthalten kann.

Aktivierungslizenzdatei (Software-Lizenzschlüssel)

Ein Software-Lizenzschlüssel gilt nur für einen spezifischen Computer.

Um einen Software-Lizenzschlüssel verwenden zu können, muss ein "Fingerabdruck" des betreffenden Computers generiert werden.

- Wählen Sie im Menü Help > License > Generate License Request, und senden Sie die generierte Datei an RAYLASE (license@raylase.de).
- Sie erhalten dann von RAYLASE eine Aktivierungslizenzdatei, welche Sie über Help > License > Activate License importieren können.

HINWEIS: Ein Software-Lizenzschlüssel kann nur an dem PC genutzt werden, an welchem die Lizenzanfrage-Datei generiert wurde. Ein nachträglicher Umzug oder Umtausch der Lizenzdatei ist nicht möglich.



3.1.3 Aktuelle Lizenz / Version anzeigen

Um die aktuellen Lizenz- und Versionsinformationen zu der installierten Software anzuzeigen, wählen Sie im Menü *Help > About.*

Beispiel:

RAY L	S ARD ATA ANALYZER
Version 0.73.0.835 Copyright © 2023 RAYLAS	SE GmbH.
Build date 02.03.2024	
SP-ICE-3 ClientLib	
Version 3.2.0.1668	
C License	
Serial number 3-4378029	
License product	Feature update runtime
ProcessDataAnalyzer	01.01.2020 - 31.12.2030
ProcessDataAnalyzerSensorInterface	01.01.2020 - 31.12.2030
ProcessDataAnalyzerMultiCard	01.12.2023 - 31.12.2030
	ОК

Abb. 3.1: PDA-AAX



3.2 Updates

3.2.1 Feature Updates

Jede Lizenz ist beim Kauf mit einer vordefinierten Laufzeit für Feature Updates versehen. In der Regel beträgt diese zwei Jahre.

Nach Ablauf der Laufzeit kann es vorkommen, das neue Features nicht automatisch durch das Einspielen von Updates nutzbar sind. Dann steht es Ihnen offen, eine Laufzeitverlängerung zu erwerben.

Die Aktualisierung der Feature Update Laufzeit erfolgt über Lizenz-Datei Import, siehe Seite 16, Art der Bereitstellung.

HINWEIS: RAYLASE behält es sich vor, zu entscheiden, welche neuen Features nur mit der aktuellen Feature Update Laufzeit nutzbar sind.

Das Einspielen neuer Releases / Updates mittels RAYBOARD PRODUCT INSTALLER ist davon unabhängig jederzeit möglich.

3.2.2 Fehlerbehebung

Das Einspielen neuer Software-Versionen mit dem Ziel einer Fehlerbehebung ist jederzeit möglich und bedarf keiner Aktualisierung der Lizenz.

Nutzen Sie auch hierzu den RAYBOARD PRODUCT INSTALLER.



4.1 Übersicht



Abb. 4.1: PDA-AAA

Nr.	Element	Erläuterung	Siehe
1	Menüleiste	Das Hauptmenü bietet Zugang zu allen Standard- Funktionen.	Seite 20, Menüleiste
2	Funktionsleiste	Die Funktionsleiste enthält Schaltflächen / Funktionselemente, um sich mit der Steuerkarte zu verbinden und für häufig gebrauchte Funktionen.	Seite 23, Funktionsleiste



Nr.	Element	Erläuterung	Siehe
3	Bedienfeld: XY Plots	Diagramm(e) zur Darstellung der Signale im XY- Koordinatensystem.	Seite 25, Bedienfelder
4	Bedienfeld: Time Plot	Diagramme zur zeitlichen Darstellungen der Signalverläufe.	
5	Bedienfeld: Acquired Signals & Cursors	Anzeige aller aktuell konfigurierten Signale und Ihrer Messwerte.	
6	Infoleiste	Links: Anzeige wichtiger Einstellungen (permanent)	
		Rechts: Anzeige von Status-Meldungen (dynamisch)	

Tab. 4.1: PDA-001

4.2 Menüleiste

4.2.1 Menü "File"

Menüpunkt	Erläuterung	
Open	Eine bereits abgespeicherte Aufzeichnung im PDA-eigenen Format laden.	
	HINWEIS: Die Verbindung zu einer Steuerkarte ist hierfür nicht erforderlich.	
Save	Die aktuelle Aufzeichnung im PDA-eigenen Format abspeichern.	
Export	Die Daten der aktuellen Aufzeichnung in textbasierte Formate (z. B. *.txt oder *.csv zu exportieren.	
	Weitere Details siehe Seite 75, Datenaufzeichnungen speichern / laden.	
Exit	Die Anwendung schließen.	

Tab. 4.2: PDA-002

4.2.2 Menü "View"

Menüpunkt	Erläuterung
XY Plots	Bedienfeld XY Plots anzeigen / nicht anzeigen.
Time Plot	Bedienfeld <i>Time Plot</i> anzeigen / nicht anzeigen.
Acquired Signals & Cursors	Bedienfeld Acquired Signals & Cursors anzeigen / nicht anzeigen.
Reset Layout	Zurücksetzen der Anordnung der Bedienfelder in das Standard-Layout der Benutzeroberfläche.

Tab. 4.3: PDA-003



4.2.3 Menü "Settings"

Menüpunkt	Erläuterung				
Preferences	Öffnet den Dialog zum Definieren von Voreinstellung für die Darstellung der Diagramme.				
	Weitere Details siehe Seite 66, Preferences.				
	HINWEIS: Diese Einstellungen lassen sich auch nach der Signalaufzeichnung ändern. Sie werden sofort auf die vorhandenen Diagramme angewandt.				
Configurations	Öffnet den Dialog der Signalkonfiguration.				
	Weitere Details siehe Seite 28, Konfiguration der Signalparameter.				

Tab. 4.4: PDA-004

4.2.4 Menü "Help"

Menüpunkt	Erläuterung				
Show Mouse Controls	Öffnet ein Pop-Up-Dialogfenster mit einer Übersicht der wichtigsten Maus- Funktionen für die Bedienfelder <i>XY Plots</i> und <i>Time Plot</i> ein.				
			Controls	×	
	XY Plot	Hints	Tim	e Plot Hints	
	Plot Area		Plot Area		
	Left Drag <shift>/<ctrl>+Drag Middle Drag Right Click Scroll <shift>/<ctrl>+Scroll</ctrl></shift></ctrl></shift>	Pan Pan X/Y Only Zoom Box Context Menu Zoom Zoom X/Y Only	Left Drag <shift>/<ctrl>+Drag Middle Drag Right Click Scroll <ctrl>+Scroll</ctrl></ctrl></shift>	Pan Pan Time/Signal Axis Only Zoom Box Context Menu Zoom Time Axis Zoom Signal Axis Under Mouse	
	X/Y Axis Scale		X/Y Axis Scale		
	Left Drag Scroll	Pan Zoom	Left Drag Scroll	Pan Zoom	
	Measurement		Measurement		
	Left Click Double Click Left Drag Head/Tail	Confirm Remove Adjust Head/Tail	Left Click Double Click Left Drag Head/Tail	Confirm Remove Adjust Head/Tail	
	Series		A/B Cursor		
	Left Click	Toggle Highlighting	Double Click	Reset Position to Trigger On/Off	
			Legend Box		
			Left Drag	Move	
		Other controls			
		F4 Hide all	value labels		
	Weitere Details zu de siehe <i>Seite 54, Naviga</i>	n Maus-Funktion ation in den Diagr	en Zoom und Pan (, ammen.	Ausschnitt verschieben)	



Menüpunkt	Erläuterung			
Debug	 Save Debug Info: Speichert alle Daten, die zur Fehleranalyse benötigt werden, in einer ZIP-Datei. HINWEIS: Schicken Sie diese Datei im Fehlerfall an den RAYLASE Kundendienst. Open Log File Location: Öffnet den Speicherort der PDA Log-Dateien. 			
License	 Generate License Request: Generiert eine Lizenzanfrage-Datei (*.WibuCmRaC). Diese Datei wird von RAYLASE für das Ausstellen Ihrer Aktivierungslizenz benötigt. Weitere Details siehe Seite 16, Art der Bereitstellung. 			
	 Activate License: Lädt eine vorhandene Lizenzaktivierungsdatei oder eine Datei für ein Lizenz- Upgrade. (*.WibuCmRaU) 			
About	Öffnet eine Übersicht über die installierte Softwareversion und Ihre erworbenen Lizenzprodukte.			

Tab. 4.5: PDA-005



4.3 Funktionsleiste

Card: Select card or enter IP → Q 🖵 🕸 🏟 📧 🕼 60 s + - 🣚 🗊 💮 🖨 🌘

Abb. 4.2: PDA-AAB

Element	Erläuterung
Card: Select card or enter IP	Name (Seriennummer) und IP-Adresse der Steuerkarte. Identifizieren Sie die SP-ICE-3- Steuerkarte anhand ihrer Seriennummer, und wählen Sie sie aus.
	HINWEISE:
	 In der Mehrzahl der Fälle wird jede Steuerkarte einmal mit ihrer IP4-Adresse und einmal mit ihrer IP6-Adresse aufgeführt.
	 Welche IP-Adressfamilie f ür die Steuerkarte ausgew ählt wird, wirkt sich nicht auf die Verbindungsgeschwindigkeit zur Steuerkarte aus.
Q	Klicken Sie auf die Schaltfläche [Discover] , um im Netzwerk nach verfügbaren Steuerkarten zu suchen.
[Discover]	
₽	Klicken Sie auf die Schaltfläche [Connect] bzw. [Disconnect] , um eine Steuerkarte zu verbinden bzw. zu trennen.
[Connect]	Eine aktive Verbindung zur Steuerkarte ist dadurch erkennbar, dass
Z	 die Seriennummer der aktiven Steuerkarte zusätzlich in der Kopfzeile angezeigt wird und
[Disconnect]	 die Schaltfläche für die Konfiguration aktiv wird.
\$ \$\$	Umschalttaste, um festzulegen, ob die Steuerkarte beim Starten des PDA automatisch verbunden werden soll.
[Auto-reconnect	Standardmäßig ist die Schaltfläche [Auto-reconnect at startup] aktiviert.
at startup]	Wenn Sie die Verbindung zur Steuerkarte trennen und nicht möchten, dass beim nächsten Programmstart automatisch wieder eine Verbindung zur Steuerkarte hergestellt wird, müssen Sie die Schaltfläche [Auto-reconnect at startup] deaktivieren.
\$	Mit der Schaltfläche [Configure signal parameters] öffnen Sie das Dialogfenster zu Konfiguration der Signale, Aufnahmetrigger, Zeitverhalten.
[Configure signal parameters]	Siehe Seite 28, Konfiguration der Signalparameter.



Element	Erläuterung
RED	Nutzen Sie die Schaltfläche [Start acquisition] bzw. [Stop acquisition] , um die Signalaufnahme zu starten bzw. zu beenden.
[Start acquisition]	Ob die Signale sofort nach dem Start aufgenommen und angezeigt werden, hängt zusätzlich von den Trigger-Einstellungen ab.
[Stop acquisition]	HINWEIS: Je nach Menge der Daten und den Voreinstellungen kann es beim Beenden einer Signalaufnahme etwas Zeit brauchen, bis alle Signale angezeigt werden.
Ē.	Aktivieren Sie die Wechselschaltfläche [Auto-stop acquisition] , um die Signalaufnahme nach einer vordefinierten Zeit zu beenden (Standard = 60 Sekunden).
[Auto-stop acquisition]	Nutzen sie die [+] / [-] Tasten, um die Zeit der Zeitschaltuhr in 10-Sekunden-Intervallen zu verlängern bzw. verkürzen.
	Nutzen Sie die Schaltfläche [Open list of triggered segments] , um eine Liste aller aufgezeichneten Segmente anzuzeigen.
[Open list of triggered segments]	Weitere Details siehe Seite 43, Triggering, Trigger-Option Multi-Segment.
ī	Nutzen Sie die Schaltfläche [Open the list of position related timestamps] , um die Liste aller zur im XY-Diagramm gewählten Position gehörigen Zeitpunkte zu öffnen.
[Open the list of position related timestamps]	Mehr Details dazu siehe Kapitel Seite 64, Zeitpunkte zu einer Trajektorienposition ermitteln.
	Nutzen Sie die Schaltfläche [Zoom XY plot to field size] , um im XY Diagramm das gesamte Scan-Feld einzupassen.
[Zoom XY plot to field size]	
	Aktivieren Sie die Wechselschaltfläche [Lock signal auto-resize] , wenn Sie im Zeit-Diagramm standardmäßig immer die den gleichen Zeitausschnitt haben möchten.
[Lock signal auto- resize]	Wenn nicht aktiv, wird immer der komplette aufgezeichnete Signalverlauf im Zeit-Diagramm eingepasst.
C	Aktivieren Sie die Wechselschaltfläche [Toggle light or dark background] , um die Hintergrundfarbe der Benutzeroberfläche auf schwarz zu ändern.
[Toggle light or dark background]	Wenn nicht aktiv, ist der der Hintergrund standardmäßig weiß.

Tab. 4.6: PDA-006



4.4 Bedienfelder

Die Benutzeroberfläche setzt sich im Wesentlichen aus den drei Bedienfeldern **XY Plots**, **Time Plot** und **Acquired Signals & Cursors** zusammen.

Die Bedienfelder können über den **Bedienfeld-Manager** frei zueinander angeordnet werden.

167.3 27.2 Acquir ed signals & cursors						
XY plot overlays						
Trigger I	Trigger Info: All data is recorded regardless of trigger. Image: Show commanded signals Image: Show commanded signals					
🐼 Signa	als					
	Signal Unit XY coloring					
	Time	[s]	T R			
	Field Commanded X	[mm]	T R			
	Field Commanded Y	[mm]	R			

Abb. 4.3: PDA-AAC



Bei Rechtsklick auf die (rot unterstrichene) Registerkarte erscheinen im Kontext-Menü drei Optionen:

- Floating: Das Bedienfeld kann frei positioniert werden.
- Dockable:
 Sobald man das losgelöste Bedienfeld bewegt, erscheint der Bedienfeld-Manager, mit dem das Bedienfeld an einer anderen Position angedockt werden kann.
- Tabbed document: Das Bedienfeld ist angedockt.

Die XY-Diagramme sind standardmäßig mit Registerkarten übereinandergestapelt, können mit dem Bedienfeld-Manager aber bei Bedarf auch nebeneinander angeordnet werden.

Greifen Sie dazu das Diagramm mit der Maus an der Registerkarte und fixieren es mit dem Bedienfeld-Manager neben dem anderen XY-Diagramm.



Abb. 4.4: PDA-AAD

Im Menü **View** können Sie die Anzeige der drei Bedienfelder deaktivieren bzw. aktivieren und das Layout der Benutzeransicht zurücksetzen.

Siehe Seite 20, Menü "View".

Beispiel:



5 ERSTE SCHRITTE

5.1 Steuerkarte verbinden

Um Daten bzw. Signale aufzeichnen zu können, muss die PDA Anwendung mit einer Steuerkarte verbunden sein.

HINWEIS: Grundsätzlich kann eine PDA-Anwendung nur eine Verbindung mit einer Karte haben.

Wenn Sie Signale von mehreren Steuerkarten gleichzeitig aufzeichnen möchten, müssen Sie die PDA Anwendung mehrfach starten. Verbinden Sie jede Instanz mit einer anderen Steuerkarte.

HINWEIS: Beachten Sie, dass hierzu ein spezielles Lizenzprodukt (PDA Multicard) erforderlich ist.

... Vorgehensweise

- Um eine Verbindung mit einer Steuerkarte herzustellen, sind folgende Schritte notwendig:
 1. Klicken Sie in der Funktionsleiste auf *[Discover]*, um die verfügbaren Steuerkarten zu finden.
- 2. Identifizieren Sie in der Ergebnisliste die gewünschte Steuerkarte und wählen Sie diese aus.

ষ্ট্র

- 3. Klicken Sie auf **[Connect]**, um die Verbindung zu der ausgewählten Steuerkarte aufzubauen.
 - Sobald die Verbindung herstellt ist, werden weitere Schaltflächen in der Funktionsleiste aktiv (die Darstellung der Schaltflächen wechselt von grau zu schwarz).
 - Die Seriennummer der Steuerkarte wird in der Mitte der Menüleiste angezeigt.
- 4. Optional: Klicken Sie auf die Wechselschaltfläche **[Auto-reconnect at startup]**, um bei einem Neustart der PDA Anwendung die Verbindung zur gewählten Steuerkarte automatisch herzustellen.



5.2 Signalaufnahme vorbereiten

Bevor Sie die Signalaufnahme starten, sollten ja nach Anwendungsfall gewisse Einstellungen getroffen werden.

Dazu gehören im Wesentlichen

- das Auswählen der Signale bzw. Daten, die aufgezeichnet werden sollen,
- das Festlegen von Trigger-Ereignissen, um den Aufnahmebereich zeitlich einzugrenzen bzw. zu steuern,
- sowie sicherzustellen, dass die Steuerkarte (SP-ICE-3) korrekt konfiguriert ist, insbesondere
 - dass die geeignete Korrekturdatei auf die Steuerkarte geladen wurde,
 - dass die passende Ablenkeinheit angeschlossen ist,
 - dass das korrekte Kommunikationsprotokoll zwischen Steuerkarte und Ablenkeinheit eingestellt ist und
 - dass die Schleppverzugswerte der Ablenkeinheit korrekt gesetzt sind.

5.2.1 Konfiguration der Signalparameter

Die Signalparameter werden über das Menü **Settings** > **Configurations** konfiguriert. Alternativen:

- \$
- Mit Klick auf die Schaltfläche [Configure signal parameters] in der Funktionsleiste
- Über die Kurzwahltaste **[F3]**.

Schaltfläche	Erläuterung				
8	Speichert die aktuelle Konfiguration.				
ł	Lädt eine bereits abgespeicherte Konfiguration.				
3	Lädt die Konfigurationseinstellungen aus der Konfigurationsdatei neu.				
١	Lädt die folgenden Parameter der SP-ICE-3–Steuerkarte neu in die PDA- Anwendung:				
	 Inverse field transformation 				
	 Inverse field correction 				
	Tracking error				
	Field size				
	 Simulation encoder speed 				



5 ERSTE SCHRITTE

Schaltfläche	Erläuterung
Ð	Setzt die Konfiguration auf die Standardwerte zurück.
0	ACHTUNG:
	Es werden auch alle virtuellen Signal-Konfigurationen gelöscht.
	 Die Trigger-Einstellung wird auf den Modus "None" gesetzt.

Tab. 5.1: PDA-008

5.2.2 Signals

... Aufruf

Die Registerkarte *Signals* dient der Auswahl der erforderlichen Signale. *Settings > Configurations > Signals*.

				Configurations SP300693	3				
Signa	ls Virtual signals	Triggering	Timing						
Availab	ole signals			Configured signals	XY plot domain				
Q Se	earch			✓ Field Commanded X	XY coordinates 💿 Field	d	() Pa	rt	
~ AI	l signals			✓ Field Commanded Y	Field domain coordinate	es without N	1OTF c	ompen	sation.
>	ADC			Field Commanded Z					
>	Feedback			▲ Field Measured X					
>	Field Position			▲ Field Measured Y					
>	Raw Trace Buffer Event			Field Measured Z					
				✓ Gate					
				✓ Laser Power 16-bit					
				Label					
8	e 2 🖲 4	Э				OK		Can	icel

Abb. 5.1: PDA-AAE

Die Registerkarte Signals ist in drei Spalten gruppiert:

Spalte	Erläuterungen siehe
Available signals	Seite 30, Available signals
Configured signals	Seite 39, Configured signals
XY plot domain	Seite 40, XY plot domain

Tab. 5.2: PDA-012

HINWEIS: Mit der Ausgangskonfiguration sind die am häufig verwendeten Signale bereits angelegt und Sie können direkt starten. Je nach Anwendungsfall können Sie weitere Signale dazu wählen.



5.2.2.1 Available signals

In der Spalte **Available signals** finden Sie alle verfügbaren Signale in gruppierter Form. **HINWEIS:** Einige Signale können abhängig von den aktuellen Einstellungen nicht konfiguriert werden.

Symbol	Erläuterung	Ursache
Δ	Dieses Signal kann zwar konfiguriert werden, wird aber keine Daten liefern.	Die angeschlossene Ablenkeinheit ist nicht mit der entsprechenden optischen Achse ausgestattet.
٨	Dieses Signal kann nicht konfiguriert werden.	Das aktuell eingestellte Kommunikations- protokoll (inkl. Korrekturdatei) unterstützt die Datenübertragung für dieses Signal nicht.

Tab. 5.3: PDA-009

5.2.2.1.1 ADC

In der Signalgruppe **ADC** wählen Sie die Konfiguration von Steuerkarte und ADC Adapter. Wählen Sie Ihr Signal danach aus,

- an welchem Port der SP-ICE-3-Steuerkarte das ADC Adapter Board angeschlossen ist (Port A oder B), und
- an welchem der vier Eingänge des ADC Adapter Boards das Analogsignal eingespeist wird (0 ... 3)

Signal: ADC		Port (SP-ICE-3–Steuerkarte)	Port-Index differentieller Analog- Eingang
			(ADC Adapter Board)
ADC	> ADC A:0	Port A = X903	0
	> ADC A:1		1
	> ADC A:2		2
	> ADC A:3		3
	> ADC B:0	Port B = X901	0
	> ADC B:1		1
	> ADC B:2		2
	> ADC B:3		3

Tab. 5.4: PDA-010



HINWEIS: Die Aufzeichnung der Analogsignale über das ADC Adapter benötigt die entsprechende Lizenz, siehe *Seite 15, Software-Funktionsabstufungen*.

Weitere Informationen zur Verwendung des ADC Adapter Boards siehe Seite 78, Anmerkungen zur Nutzung des ADC Adapter Boards.

5.2.2.1.2 Feedback

Wählen Sie das *Feedback*-Signal (Status-Information) der Ablenkeinheit aus, welches Sie aufzeichnen möchten.

Die Feedback-Signale können für alle sechs denkbaren Achsen ausgewählt werden.

Signal: Feedback		jeweils für die Achsen
Feedback	> Current Position	> X
	> Current Velocity	> Y
	> Galvo Temperature	> Z
	> Output Current	> ZoomZ
	> Position Error	> Auxiliary
	> Relative Output Control	> SensorZ
	> RMS Current	> X (2nd Head)
	> Servo Board Temperature	> Z (2nd Head)
	> Target Position	

Tab. 5.5: PDA-011

HINWEISE:

 Beachten Sie, dass die Verfügbarkeit der Feedback-Signale abhängig ist von dem Modell der RAYLASE-Ablenkeinheit und der FPGA-Version der DICON-Elektronik.

Wenden Sie sich bei Fragen an den RAYLASE-Support.

- Beachten Sie, dass pro optischer Achse jeweils nur eines der verfügbaren Feedback-Signale abgefragt werden kann.
- Wenn zwei Ablenkeinheiten im Master-Slave-Betrieb von einer einzigen Steuerkarte angesteuert werden, stehen pro Ablenkeinheit nur Feedback-Signale von maximal drei Achsen zur Verfügung.
- Eine detaillierte Beschreibung der Feedback-Signale (Status-Informationen) finden Sie im Handbuch *Enhanced Protocol*.

ACHTUNG: Sollten Sie Ablenkeinheiten anderer Hersteller an die SP-ICE-3-Steuerkarte angeschlossen haben, kann RAYLASE selbst bei Verwendung des SL2-100-Protokolls keine Gewähr für die Analogie der Status-Informationen geben.



5.2.2.1.3 Field Position

Die Positionsdaten geben die Achs-Positionen in der sogenannten Feld-Domäne an.

Die Positionsdaten werden hierbei durch eine inverse Feldkorrektur aus den Positionsdaten der **Scanner-Domäne** berechnet (inklusive inverser Feldtransformation). Dies gilt sowohl für die *Commanded Positions* als auch für *Measured Positions*. Dadurch ist es möglich, die Positionsdaten in demselben Koordinatensystem darzustellen, in welchem Sie Ihre Scan-Geometrie definieren.

Signal: Field Position		Feldposition	
Field Position > Commanded Positions	> Field Commanded X		
		> Field Commanded Y	
		> Field Commanded Z	
		> Field Commanded M (Magnification)	
	> Measured Positions	> Field Measured X	
		> Field Measured Y	
		> Field Measured Z	
		> Field Measured M	

Tab. 5.6: PDA-013

HINWEISE:

- Wenn Sie Positionsdaten in der Scanner-Domäne aufzeichnen wollen, wählen Sie bei den Feedback -Signalen
 - für die SOLL-Positionen die Target Position oder den Tx-Kanal,
 - für die IST-Positionen die Current Position.
- Im Dual Head Mode (Master-Slave Ansteuerung von zwei 2-Achs Ablenkeinheiten) können die Positionen in der Feld-Domäne nur für die erste Ablenkeinheit erzeugt werden, da für die zweite Ablenkeinheit keine inverse Feldkorrektur berechnet werden kann.



5 ERSTE SCHRITTE

5.2.2.1.4 Raw Trace Buffer Event

Unbearbeitete Trace-Puffer Ereignisse.

Signal: Raw Trace Buffer Event		Erläuterungen siehe
Raw Trace Buffer Event	> DAC	Seite 33, DAC
	> Head	Seite 34, Head
	> IO Pin	Seite 36, IO Pin
	> IO Port	Seite 37, IO Port
	> Label	Seite 37, Label
	> Laser	Seite 38, Laser
	> SPI	Seite 38, SPI

Tab. 5.7: PDA-014

5.2.2.1.4.1 DAC

Analoge Ausgangssignale, die z. B. für die Ansteuerung der Laserleistung ausgegeben werden.

Signal:		Erläuterung
Raw Trace Buffer Event > DAC		
DAC	> Dac 0	Primäre Laserleistung
	> Dac 1	Beispielsweise sekundäre Laserleistung oder Simmerstrom

Tab. 5.8: PDA-015



5.2.2.1.4.2 Head

Ablenkeinheiten und Kanäle Die Signale werden hierbei für Hin-und Rückkanal in 20 Bit dezimal angezeigt.

Signal:		
Hood		
lieau		
		> HeadORXZ
		> Head0TxX
		> Head0TxY
		> Head0TxZ
	> Head 1	> Head1RxX
		> Head1RxY
		> Head1RxZ
		> Head1TxX
		> Head1TxY
		> Head1TxZ

Tab. 5.9: PDA-017

- Kanal für gesendete Daten
 - generischer Kanal f
 ür alle Befehle, welche von der Steuerkarte an die Ablenkeinheit gesendet werden (z. B. Enhanced Kommandos, Soll-Positionen in der Scanner-Dom
 äne)

Rx:

Tx:

- Kanal f
 ür empfangene Daten
- Welche Daten hier empfangen werden, muss vorab über einen Enhanced-Befehl eingestellt werden.

HINWEIS: Die Verwendung des Rx-Kanals wird nicht empfohlen. Wählen Sie stattdessen gleich das entsprechende Feedback-Signal aus. So ist sichergestellt, dass die gewünschten Daten auf dem Rückkanal gesendet werden.



Übersicht Achsendeklaration:

Feld-Domäne	Scanner-Domäne	Zuordnung
Х	Head0-X	X-Spiegel – Ablenkeinheit 1
У	Head0-Y	Y-Spiegel – Ablenkeinheit 1
Z	Head0-Z	Z-Achse (Laserfokus)
M (Magnification)	Head1-X	Zoom-Achse (AM-MODULE) oder X-Spiegel – Ablenkeinheit 2
Auxilary	Head1-Y	RAYDIME METER oder Y-Spiegel – Ablenkeinheit 2
SensorZ	Head1-Z	RAYSPECTOR

Tab. 5.10: PDA-035

Beziehung zwischen Positionsdaten von Tx und dem Feedback-Signal Target Position

Die Target Position ist die Position, die in der Ablenkeinheit von der Elektronik an die Galvanometer-Scanner ausgegeben wird.

Wenn die kommandierte Positionsänderung (d. h. Scangeschwindigkeit) von Tx zu hoch ist, greift der sogenannte Slew Rate Limiter ein, indem er die Geschwindigkeit drosselt. Die Target Position verläuft dann weniger steil als Tx (siehe Beispiel).



Abb. 5.2: PDA-ABG



5.2.2.1.4.3 IO Pin

Hier können spezifische Ein- und Ausgangs-Pings für Signale ausgewählt werden (meist benutzt für die Prozesssteuerung).

Signal:		Erläuterung
Raw Trace Buffer Event > IO Pin		
IO Pin	> Abort Mark	Eingang für Signal zum Listenabbruch.
	> Port Laser In 0	Generischer Eingang, je nach Konfiguration kann er für Laser Alarm benutzt werden.
	> Port Laser In 1	Generischer Eingang, je nach Konfiguration kann er für MOTF-Bauteilsensor oder als Synchronisation mit speziellen Lasern genutzt werden.
	> Port Laser Out 0	Generischer Ausgang, je nach Konfiguration kann hier das "Arm Laser" Signal ausgegeben werden.
	> Port Laser Out 1	Generischer Ausgang, je nach Konfiguration kann hier das Signal für den Pilotlaser ausgegeben werden.
	> Port Laser Out 2	Generischer Ausgang, je nach Konfiguration kann hier das "Mark Engine Busy" Signal ausgegeben werden.
	> Start Mark	Eingang für Signal zum Listen-Start.

Tab. 5.11: PDA-018


5.2.2.1.4.4 IO Port

Hier können spezifische Ein- und Ausgangs-Anschlüsse von Signalen ausgewählt werden (meist benutzt für die Prozesssteuerung)

Im Zeit-Diagramm wird der Wert dann als Dezimalwert angezeigt.

Signal:		Erläuterung	
Raw Trace Buffer Event > IO Port			
IO Port	> Port A	Digitale, generische IO-Schnittstelle Port A mit 16-Bit-Eingang.	
	> Port B	Digitale, generische IO-Schnittstelle Port B mit 16-Bit-Eingang.	
	> Port C	Digitale, generische IO-Schnittstelle Port C mit 16-Bit-Eingang.	
	> Port D Low	Digitale, reservierte Schnittstelle Port D; die unteren, ersten 16 Bits (von 24 Bits).	
	> Port D High	Digitale, reservierte IO-Schnittstelle Port E; die oberen, restlichen 8 Bits (von 24 Bits).	
	> Port E Low	Digitale, reservierte Schnittstelle Port D; die unteren, ersten 16 Bits (von 24 Bits).	
	> Port E High	Digitale, reservierte IO-Schnittstelle Port E; die oberen, restlichen 8 Bits (von 24 Bits).	
	> Port Laser In	Der 2-Bit-IO-Eingang der Laseransteuerung, Port X907 der Steuerkarte.	
	> Port Laser Out	Der 3-Bit-IO-Ausgang der Laseransteuerung, Port X907 der Steuerkarte.	

5.2.2.1.4.5 Label

Hier werden die Werte der sogenannten Trace-Label angezeigt, die in der Kommandoliste enthalten sind.

Die Trace-Labels müssen von der Anwendersoftware proaktiv gesetzt werden.

Typische Trace-Labels der RAYGUIDE-Anwendersoftware sind:

- 10 = Start einer Liste
- 11 = Ende einer Liste
- 12 = Neue Querschnittlage bei Tiefengravur



5.2.2.1.4.6 Laser

Hier können Sie dezidierte Ausgangssignale auswählen, die für die Laseransteuerung genutzt werden.

Signal:		Erläuterung
Raw Trace Buffer Event > Laser		
Laser	> FPS	First Pulse Suppression
	> Laser Power 16-bit	Vorgabe Laserleistung als 16-bit-Wert
		(Standard)
	> Laser Power 1-bit	Vorgabe Laserleistung als 1-bit-Wert
	> Laser Power 2-bit	Vorgabe Laserleistung als 2-bit-Wert
	> Laser Power 4-bit	Vorgabe Laserleistung als 4-bit-Wert
	> Laser Power 8-bit	Vorgabe Laserleistung als 8-bit-Wert
	> Laser Triggered	Signal für die Laser-Synchronisation (1 bit)
	> Lm	Laser Modulation
		(Pulse Wiederholrate bzw. Laser Frequenz)

5.2.2.1.4.7 SPI

Serial Peripheral Interface

Hier können Sie die Daten auswählen, die über das SPI-Interface empfangen werden.

Signal:		Erläuterung	
Raw Trace Buffer Event > SPI			
SPI	> Spi 0 Rx	Über SPI Rx können Daten erfasst werden, welche	
	> Spi 1 Rx	ein SPI-Slave-Gerät, z. B. ein Laser-Adapter-Board zurück meldet.	
	> Spi 2 Rx	ACHTUNG: Die Auswahl dieser Signale im PDA	
	 > Spi 3 Rx erfordert zuvor die korrekte Ko jeweiligen SPI-Moduls (entwed der Steuerkarte oder mit dem 	erfordert zuvor die korrekte Konfiguration des jeweiligen SPI-Moduls (entweder über API-Befehle der Steuerkarte oder mit dem <i>SP-ICE-3 Config-Tool</i>).	
		Weitere Details siehe <i>Handbuch SP-ICE-3,</i> Kapitel 10.3.1.	



5.2.2.2 Configured signals

Die Spalte **Configured signals** zeigt eine Liste der von Ihnen aus der Spalte **Available signals** ausgewählten Signale.

- Nur die über die Checkbox angewählten Signale werden aufgezeichnet.
- Die in der Spalte Configured signals angezeigte Signalreihenfolge definiert auch die Reihenfolge im Bedienfeld Time Plot und im Bedienfeld Acquired Signals & Cursors.

Mit "Drag & Drop" können Sie die Reihenfolge nach Belieben ändern.

 Mit Klick auf die Schaltfläche [Remove signal] entfernen Sie das Signal aus der Spalte Configured signals.

(Die Schaltfläche erscheint, sobald man mit der Maus über den Signal-Eintrag fährt)

Einige Signale liegen nicht in der benötigten Einheit vor. Für diese Signale werden unterhalb der Liste noch Felder für die Signalumrechnung angezeigt.

Für einige Signale sind die Werte für die Skalierung schon passend vorgegeben.

Optional können Sie hier auch die physikalische Einheit des Signals angeben, um die Diagramm-Achse entsprechend zu deklarieren.

✓ Target Position X			
✓ Head0	✓ Head0RxX		
✓ Head0	TxX		
Signal conversion (Target Position X)			
Scale	×0,0625		
Offset	+0		
Unit Physical unit			

Abb. 5.3: PDA-ABD



5.2.2.3 XY plot domain

Für die Analyse von Laserprozessen, die im Modus "*Marking-on-the-fly*" (*MOTF*) ausgeführt werden, ist es oft von Interesse zu prüfen, wie die Markierung auf dem bewegten Bauteil ankommen würde.

Daher bietet der PDA die Option, die Positionsdaten editiert durch die simulierte Bandbewegungsgeschwindigkeit darzustellen.

Wählen Sie dazu *Part* aus. Die entsprechenden Signale für die Positionen, z. B. *Field Commanded X* und *Field Commanded Y* werden automatisch umbenannt in *Part Commanded X* und *Part Commanded Y*.



2

1 statisch im Feld

mit Bandbewegung (man sieht hier die

Kontur kontinuierlich aneinandergereiht)

ACHTUNG: Diese Option funktioniert nur mit dem Simulations-Encoder der SP-ICE-3-Steuerkarte.



5.2.3 Virtual Signals

Der PDA bietet die Möglichkeit, zusätzlich zu den Basis-Signalen auch noch sogenannte virtuelle Signale zu konfigurieren.

Die virtuellen Signale werden immer aus bestehenden Basis-Signale mathematisch berechnet.

Ein sicher häufiges Beispiel dafür ist die Scan-Geschwindigkeit. Die Scan-Geschwindigkeit leitet sich über die örtliche Positionsänderung nach der Zeit ab.

Aber es ist auch möglich, ein Basissignal zu duplizieren. So kann man z. B. Temperaturwerte einmal als reguläre "heatmap" und zusätzlich als "defect map" darstellen.

Die Konfiguration der virtuellen Signale erfolgt über das Menü **Settings > Configurations > Virtual Signals:**

Signals	Virtual Sig	nals	Triggering	Timing						
Calcu	Ilation		Input Signal	s	Signal Label	Share Axis of	Scale	Offset	Unit	÷
Mala site 2		XF	Field Commande	d X 🔻	Mala ait i					-
velocity 2		YF	Field Commande	ed Y 🔻	velocity	•	×I	+0	m/s	

Abb. 5.5: PDA-AAF

Spalte	Wert / Erläuterung		
Calculation	Drop-Down-Liste		
	Wählen Sie hier die	Berechnung für das virtuelle Signal aus.	
	Über die Checkbox wählen Sie, ob das konfigurierte Signal aktiv für die Signalaufnahme verwendet werden soll.		
	Velocity2D	Geschwindigkeit in einer Ebene (Ableitung der Positionsänderung nach der Zeit)	
	Velocity3D	Geschwindigkeit im 3-dimensionalen Raum	
	Substraction	Differenz zwischen Input-Signal 1 und Input-Signal 2	
	Addition	Summe aus Input-Signal 1 und Input-Signal 2	
	Multiplication	Produkt aus Input-Signal 1 und Input-Signal 2	
	Division	Teiler aus Input-Signal 1 und Input-Signal 2	
	Derivation	Ableitung vom gewählten Input-Signal nach der Zeit	
	Сору	Eine Kopie vom gewählten Input-Signal (hilfreich, wenn vom gleichen Signal zwei unterschiedliche XY-Diagramm- darstellungen gewünscht sind)	
		HINWEIS: Ein Copy-Signal kann nicht mehr als Basis-Signal für ein virtuelles Signal verwendet werden.	
Input Signals	Drop-Down-Liste		
	Als Input-Signale stehen alle Signale zur Verfügung, die zuvor als aufzuzeichnendes Signal auf der Registerkarte "Signals" konfiguriert und aktiviert wurden. (Siehe Kapitel 5.2.1.2)		



5 ERSTE SCHRITTE

Spalte	Wert / Erläuterung
Signal Label	Eingabefeld
	Tragen Sie hier einen für Sie sinnvollen Namen für das Signal ein.
Share Axis of (optional)	Drop-Down-Liste
	Wählen Sie ein Signal, mit dem sich dieses Virtuelle Signal das Zeit-Diagramm teilt. Auf diese Weise lassen sich zwei Signale ggf. besser vergleichen.
	Über die Checkbox lässt sich das Teilen aktivieren/deaktivieren.
Scale (optional)	Skalierung des Signals
Offset (optional)	Werteversatz des Signals
Unit (optional)	Physikalische Einheit des Signals
Ð	Fügt eine neue Zeile für die Konfiguration von einem weiteren virtuellen Signal
[Add virtual signal]	TITIZU
Î	Löscht die entsprechende Zeile bzw. das virtuelle Signal
[Remove virtual signal]	

Tab. 5.12: PDA-022



5.2.4 Triggering

Die Trigger-Einstellungen entscheiden darüber, wann die Signalaufnahme startet und endet. Unabhängig von der Trigger-Einstellung muss die Aufnahme über die Schaltfläche **[Start acquisition]** aktiviert werden.

Ebenso sollte die Aufnahme unabhängig von den Trigger-Einstellungen über die Schalfläche **[Stop acquisition]** deaktiviert und werden.

		Configurations SP300693	\times
Signals Virtual sig	gnals Triggering	Timing	
Trigger mode	O None O Sing All triggered segme	le-shot O Continuous	
Trigger on	Always 🔹		
	Trigger on immedia	itely upon the first received event.	
Trigger off	None 🔻		
	Trigger on immedia	itely upon the first received event.	
Pre-trigger		0 s + - Extend recording before trigger on.	
Post-trigger		0 s + - Extend recording after trigger off.	
Stop after trigger off		0 s + - Stop acquisition after the specified time unless triggered on ag	gain.
Continuous time		If selected, multi-trigger will keep track of the segment time continuously.	
8	Ð	OK Cance	el

Abb. 5.6: PDA-AAG



Grundsätzlich stehen vier Trigger-Modi zur Auswahl.

Registerkarte	Erläuterung	Erläuterung			
Triggering					
Trigger mode	None	In diesem Modus wird die Datenaufzeichnung nicht durch Trigger-Events gestartet / beendet, sondern nur durch die Schaltflächen [Start acquisition] bzw. [Stop acquisition] .			
	Single Shot	Im Modus "Single Shot " wird nur der Zeitausschnitt dargestellt der durch das "Trigger-On"-Ereignis startet und durch das "Trigger-Off"-Ereignis endet.			
		Weitere Einstellungen für diesen Trigger-Modus siehe Tabelle unten.			
	Continuous	Im Modus "Continuous" werden zwar alle getriggerten Zeitabschnitte live aufgezeichnet aber nur die Daten vom zuletzt getriggerten Zeitabschnitt (Segment) werden behalten und dargestellt.			
		Weitere Einstellungen für diesen Trigger Modus siehe Tabelle unten.			
	Multi-Segment	Im Modus "Multi-Segment" werden alle getriggerten Zeitabschnitte nicht nur aufgezeichnet, sondern auch gespeichert.			
		Nach dem Stoppen der Aufzeichnung wird der letzte Zeitabschnitt dargestellt. Über die Schaltfläche [Open list of triggered segments] können alle Segmente einzeln für die Darstellung ausgewählt werden.			
		Weitere Einstellungen für diesen Trigger-Modus siehe Tabelle unten.			

Tab. 5.13: PDA-023



5 ERSTE SCHRITTE

Abhängig vom Trigger-Mode können die folgenden Einstellungen vorgenommen werden.

Trigger-Einstellung	Erläuterung
Trigger on	Wählen Sei ein Ereignis, mit dem die Aufnahme eines Zeitabschnitts beginnt.
	Zur Auswahl stehen:
	Always
	■ Gate on
	Trace Label
Trigger off	Wählen Sie ein Ereignis, mit dem die Aufnahme eines Zeitabschnitts endet.
	Zur Auswahl stehen:
	None
	 Gate off
	Trace Label
	Timeout
Pre-Trigger	Wählen Sie, ob eine gewisse Zeitspanne vor dem Trigger-Ereignis, mit dem eine aufzunehmende Zeitspanne startet, ebenfalls mit der Aufnahme abgespeichert und dargestellt werden soll.
	Geben Sie die gewünschte Zeitspanne an.
Post-Trigger	Wählen Sie, ob eine gewisse Zeitspanne nach dem Trigger-Ereignis, mit dem eine aufzunehmende Zeitspanne endet, ebenfalls mit der Aufnahme abgespeichert und dargestellt werden soll.
	Geben Sie die gewünschte Zeitspanne an.
Stop after trigger off	Wählen Sie, ob die Aufnahme nach dem <i>Trigger off</i> -Ereignis deaktiviert werden soll, sofern nicht in einer gewissen Zeitspanne ein neues <i>Trigger on</i> -Ereignis eintritt.
Continuous time	Wählen Sie, ob beim Trigger-Modus <i>Multi-Segment</i> jeder Zeitabschnitt mit fortlaufender Zeit pro Zeitabschnitt beginnt oder ob jeder Zeitabschnitt bei t=0 beginnt.

Tab. 5.14: PDA-036



5.2.5 Timing

Auf der Registerkarte *Timing* können Zeitwerte eingesehen werden, welche die zeitliche Darstellung der Signale zueinander abstimmen.

Mit diesen Einstellungen wird z. B. dafür gesorgt, dass die Ist-Positionsdaten zu den Soll-Positionsdaten der Ablenkeinheit so versetzt werden, dass sie in der zeitlichen Darstellung zeitsynchron laufen.

Standardmäßig werden folgende Signale geshiftet bzw. sind um folgende Parameter zeitversetzt:

- 1. Bei Positionen in der Feld-Domäne wird die gemessene Position so geshiftet, dass sie mit der kommandierten Position zeitlich überlagert.
- 2. Bei Roh-Signalen (*Tx* vs *Rx*) ist in der Regel ein Zeitversatz um den Betrag der Signallaufzeit (Steuerkarte-Ablenkeinheit-Steuerkarte) zu beobachten. Dieser Versatz wird nicht automatisch ausgeglichen.

Sollte der Bedarf bestehen, an dem Standard-Zeitverhalten etwas zu ändern, kann dies einzig durch die Definition des "Custom Delay" geschehen.

ACHTUNG: Grundsätzlich wird davon abgeraten, diese Werte ohne Anleitung seitens RAYLASE zu ändern.



6 DATEN AUFZEICHNEN

6.1 Signalaufnahme aktivieren / deaktivieren



Um Daten aufzuzeichnen, muss die Signalaufnahme aktiviert werden, um dann ggfs. auf Trigger-Ereignisse zu reagieren. Dies geschieht über die Schaltflächen **[Start acquisition]** bzw. **[Stop acquisition]** in der Funktionsleiste.

Die Aktivierung kann vor aber auch während einer Listenausführung auf der SP-ICE-3-Steuerkarte geschehen.

Die Aufzeichnung wird spätestens nach Ablauf der Zeitschaltuhr (siehe Funktionsleiste) abgebrochen, um zu verhindern, dass die Aufzeichnung zu vieler Daten den Arbeitsspeicher des Rechners überflutet.

Die Anzeige der Daten im Zeit-Diagramm und XY-Diagramm können Sie live betrachten. Bei sehr langen Aufzeichnungen mit entsprechend großen Datenmengen kann es aber dazu kommen, dass die Daten nicht alle live gerendert werden können. In diesem Fall vergeht nach dem Beenden der Aufzeichnung noch Zeit, bis alle Daten für die Anzeige gerendert sind.

HINWEIS: Das XY-Diagramm wird nach Aktivierung der Signalaufnahme automatisch auf das Scan-Feld eingepasst und ggfs. vorherige Trajektorien entfernt.

Das Zeit-Diagramm Startet mit t=0, zum Zeitpunkt vom Start-Trigger-Ereignis.



6.2 Time Plot: zeitliche Darstellung der Signale

Alle gemäß Seite 39, Configured signals konfigurierten Signale sowie alle virtuellen Signale werden immer im zeitlichen Verlauf dargestellt. Alle Zeit-Diagramme haben dieselbe X-Achse (Zeit), wobei t=0 der Trigger-Zeitpunkt ist. Die Einheit der Zeit-Achse (Sekunden vs Millisekunden vs Mikrosekunden) kann in den Preferences definiert werden (siehe Seite 66, Preferences).

Nach dem Beenden der Signalaufnahme wird die X-Achse so standardmäßig so automatisch skaliert, dass die komplette Zeitspanne unter Berücksichtigung der Trigger-Ereignisse dargestellt wird.

Alternativ kann die automatische Skalierung über die Wechselschaltfläche **[Lock signal auto-resize]** abgeschaltet werden. Der Achsbereich bleibt dann so, wie er vor dem Start der Signal-Aufnahme war.

Die Y-Achse der Signale hängt vom Signal ab.

Die meisten Signale übertragen 20Bit-Daten, die im Diagramm als Dezimalwert abgebildet werden. Die Skalierung der Y-Achse dieser Signale lässt sich anpassen. Details dazu siehe Seite 39, Configured signals.

Manche Signale sind reine Boolesche Signale (z.B. Gate Signal). Da hier nur der Signalstatus *True* oder *False* angezeigt wird, kann die Y-Achse nicht skaliert werden.

Die Daten aller Signale werden im Bedienfeld **Time Plot** untereinander dargestellt. D.h., nicht nur die X-Achse ist für alle Signale gemeinsam, sondern auch der Cursor verläuft vertikal durch alle Signalverläufe.

BESONDERHEIT der Diagramm-Abschnitte für Feldposition einer Achse:

Die Signale für kommandierte als auch gemessene Positionsdaten von optischen Achsen in der sogenannten Feld-Domäne teilen sich jeweils einen Diagramm-Abschnitt bzw. die Y-Achse, um sie direkt miteinander vergleichen zu können. Zur Unterscheidung werden sie mit unterschiedlichen Farben dargestellt.

Da auf den Kanälen Tx und Rx einer Achse unter anderem auch Positionsdaten gesendet / empfangen werden können, teilen sich diese beiden Signale ebenfalls einen Diagramabschnitt.

HINWEISE:

- Das Höhenmaß der einzelnen Abschnitte des Zeit-Diagramms ist einheitlich. Es kann in den Preferences definiert werden (in Pixel). Ausnahme sind Diagramme von booleschen Signalen.
- Wenn der vertikale Bildbereich in der GUI nicht ausreicht, um alle Diagramabschnitte untereinander abzubilden, erscheint am rechten Rand eine Scroll-Leiste.
- Über die Checkboxen im Bedienfeld Acquired Signals & Cursors (Spalte TP) können Sie einzelne Diagramabschnitte aus- bzw. ein-blenden.

€



- Wenn Sie alle Zeit-Diagramme auf einmal ausblenden wollen, nutzen Sie die Menü-Option View. Deaktivieren Sie hier Time Plot.
- Über die Funktionstaste [F4] können Sie bei Bedarf die Werte-Etiketten entlang der Cursors ausblenden.



Abb. 6.1: PDA-ABK

Beispiel:



Mit einem Rechtsklick der Maus im Zeit-Diagrammbereich kommen Sie in das **Kontext-Menü**. Dort finden Sie weitere Funktionen:

	Measure
	Clear measurements
∢	Auto-tracking XY plot
	Center XY plot here
	Clear XY center marker(s)
	Fit signal axes
	Fit all
	Save as image

Abb. 6.2: PDA-ABH

Element	Erläuterung
Measure	Startet die Messfunktion. Siehe Seite 61, Abstands-Messwerkzeug.
Clear measurements	Löscht alle derzeit angezeigten Messvektoren inklusive Messwerte.
Auto-tracking XY plot	Wenn aktiviert, wird das Ansichtsfenster vom XY-Diagramm nach Beendigung der Aufnahme automatisch auf die aufgezeichnete Trajektorie eingepasst.
Center XY plot here	Zentriert das Ansichtsfenster des XY-Diagramms um die XY-Koordinate, die zum derzeitigen Zeitpunkt des T-Cursors gehört, unabhängig von der Zoom-Stufe im XY-Diagramm. Siehe Seite 64, XY-Diagramm um einen Zeitpunkt zentrieren.
Clear XY center marker(s)	Löscht alle vertikalen Hilfslinien für Zeitstempel, die eine XY-Position markieren. Siehe Seite 64, Zeitpunkte zu einer Trajektorienposition ermitteln.
Fit signal axis	Skaliert und verschiebt die Y-Achsen aller Diagrammabschnitte so, dass alle Datengraphen der aktuell angezeigten Zeitspanne zu sehen sind.
Fit all	Skaliert und verschiebt die Y-Achsen aller Diagrammabschnitte als auch die Zeit- achse so, dass die kompletten Datengraphen zu sehen sind.
Save as image	Speichert das komplette Zeit-Diagramm mit der aktuell dargestellten Zeitspanne als *.png Datei.



6.3

XY Plot: ortsaufgelöste Darstellung der Signale

Das XY-Diagramm dient im Wesentlichen dazu, den Werteverlauf von Signalen im Scan-Feld mit Hilfe von Farbe darzustellen.

Will man einzig die Trajektorie der Ablenkeinheit im Scan-Feld betrachten, ist es ausreichend, sich ein "einfaches" Signal (wie z. B. das Laser-Gate Signal) im XY-Diagramm anzeigen zu lassen.

Prinzipiell kann aber jedes Signal (einschließlich der virtuellen Signale), welches gemäß Seite 39, Configured signals konfiguriert wurde, in einem XY-Diagramm ortsaufgelöst entlang der Trajektorie dargestellt werden. Es ist immer möglich, sich die Trajektorie basierend auf den kommandierten Positionen anzeigen zu lassen. Sofern eine RAYLASE-Ablenkeinheit verbunden und eingeschaltet ist, kann zusätzlich oder alternativ die Trajektorie auch basierend auf den gemessenen Positionen angezeigt werden.

WICHTIG: Der Ort bzw. die Position bezieht sich hierbei auf das Koordinatensystem des Scan-Felds. Dies wird erreicht, indem die PDA-Anwendung die Position in der Scanner-Domäne über eine inverse Feldkorrektur sowie inverse Feldtransformation in die Feld-Domäne zurückberechnet.

HINWEISE:

- Im Wesentlichen macht die Darstellung von Signalen im XY-Diagramm nur bei Signalen Sinn, die ihren Wert positionsabhängig ändern. Diese Änderung wird im XY-Diagramm dann durch eine Änderung der Farbe dargestellt. Diese Art der Darstellung wird auch teilweise als "heatmap" bezeichnet. Mehr Details zu den Einstellmöglichkeiten für die Farbcodierung der Signale siehe Seite 68, Farbeinstellungen im XY-Diagramm.
- Die Daten im XY-Diagramm werden standardmäßig als Vektoren gerendert. Dies ermöglich eine sehr klare Darstellung und auch in hoher Zoom-Stufe eine gute Auflösung.
- Alternativ können die Daten auch als Pixelgrafik gerendert werden. Diese Variante eignet sich insbesondere, wenn sehr viele Daten aufgezeichnet werden. Beispielsweise, wenn Laserprozesse analysiert werden sollen, die Füllungen oder eben Pixelgrafiken enthalten. Details dazu siehe Seite 66, Preferences.
- Grundsätzlich werden mehrfache XY-Diagramme in Registerkarten hintereinander gestapelt.
- Wenn Sie den Maus-Cursor sehr nahe an eine Trajektorie bewegen, so wird diese dadurch "dicker" dargestellt (bis Sie den Maus-Cursor wieder wegbewegen).
- Über den Bedienfeld-Manager können sie auf Wunsch auch zwei oder mehr XY-Diagramme nebeneinander anordnen, um sie so besser vergleichen zu können.



- Nutzen die die Checkboxen im Bedienfeld Acquired Signals & Cursors (Spalte XY), um das XY-Diagramm für ein Signal anzeigen zu lassen. Standardmäßig sind die Signale Gate und Laser Power 16-bit gesetzt.
- Wenn Sie alle XY-Diagramme auf einmal ausblenden wollen, nutzen Sie die Menü-Option View. Deaktivieren Sie hier XY Plots.
- Links unter dem XY-Diagramm befindet sich eine Label-Schaltfläche [XY fc3]. Mit Klick auf diese Schaltfläche öffnet sich ein Informationsfenster mit Angaben zur aktuell benutzten Korrekturdatei bzw. zur inversen Feldkorrektur.

	Inverse Correction Info ×
Path	$\label{eq:c:programDataRAYLASE} C:\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$
Field Axes	XY
Scanner Axes	XY
Dimensions	2D
Is GCD?	False
Head Format	RL3_Single3D
Field Size XYZ [µm]	141200, 141200, 1
Field Offset XYZ [µm]	0, 0, 0
Max Magnification	1
Layers	257, 257, 1, 1
Hash	saVczm0KtRf3JUju+x1Lz0hpktuF/2z942I/4QkPiRBf77vF

Abb. 6.3: PDA-ABI



Mit einem Rechtsklick der Maus im XY-Diagrammbereich kommen Sie in das **Kontext-Menü**. Dort finden Sie weitere Funktionen:

	Measure
	Clear measurements
	Skip jumps
	Highlight position on time plot
	Fit to field size
	Fit to trajectory
	Fit to AB cursor range
	Reset aspect to square
∢	Keep aspect ratio
	Save as image

Abb. 6.4: PDA-ABJ

Element	Erläuterung			
Measure	Startet die Messfunktion. Siehe Seite 61, Abstands-Messwerkzeug.			
Clear measurements	Löscht alle derzeit angezeigten Messvektoren inklusive Messwerte.			
Skip jumps	Blendet alle Sprung-Trajektorien in allen XY-Diagrammen aus / ein			
Highlight position on time plot	Aktiviert die Anzeige aller Zeitpunkte, zu denen die gewählte Koordinate der Trajektorie angefahren wurde, mittels Hilfslinien im Zeit-Diagramm. Siehe Kapitel 7.4.2			
Fit to field size	Passt das Ansichtsfenster auf das Scan-Feld ein.			
Fit to trajectory	Passt das Ansichtsfenster auf die komplette Trajektorie ein.			
	HINWEIS: Das schließt auch ausgeblendete Sprungvektoren ein.			
Fit to AB cursor range	Passt das Ansichtsfenster auf der Trajektorie ein, die in der Zeit zwischen den beiden Cursors abgefahren wurde.			
Reset aspect to square	Setzt die Ansicht vom XY-Diagramm auf gleiche Skalierung der X- und-Y-Achse			
Keep aspect ratio	Wenn aktiviert, werden mit dem Maus-Cursor gewählte Zoom-Ausschnitte immer mit gleicher X- und Y-Skalierung angezeigt. Ohne die Funktion würden sich die Achsen gemäß des Auswahlfensters ggfs. unterschiedlich skalieren.			
Save as image	Speichert das komplette Zeit-Diagramm mit der aktuell dargestellten Zeitspanne als *.png Datei.			



6.4 Navigation in den Diagrammen

Ein essentielles Feature der PDA-Benutzeroberfläche ist, dass Sie bestimmte zeitliche oder örtliche Ereignisse seines Laserprozesses sehr detailliert betrachten können.

Dafür können Sie den Bildausschnitt der Graphen in den Diagrammen so vergrößern und positionieren, dass Sie das gewünschte Detail betrachten können.

Im Folgenden werden einige Optionen beschrieben, die dazu dienen, die gewünschte Position des Graphen bzw. den gewünschten Abschnitt des Graphen herauszustellen.

6.4.1 Automatische Einpassfunktionen

Zeit-Diagramm

Im Zeit-Diagramm wird nach dem Beenden der Signalaufnahme die X- bzw. Zeit-Achse so skaliert, dass die gesamte Zeitspanne der Signalaufnahme den verfügbaren Diagrammbereich benutzt.

Die Y- bzw. Werte-Achse wird ebenfalls automatisch so skaliert und verschoben, dass alle aufgezeichneten Daten zu sehen sind.

Das Kontext-Menü im Zeit-Diagramm bietet darüber hinaus folgende zwei Funktionen:

- *Fit all*: alle Graphen vollständig in die jeweiligen Bildausschnitte (pro Diagrammabschnitt) einpassen.
- Fit signal axis: die Y- bzw. Werte-Achse f
 ür alle Graphen so zu skalieren, dass alle Daten des aktuellen Zeitbereichs eingepasst werden.

XY-Diagramm

Im XY-Diagramm ist die Ansicht automatisch auf die Feldgröße eingepasst.

Das Kontext-Menü im XY-Diagramm bietet darüber hinaus die drei Funktionen:

- *Fit to field size*: den Bildausschnitt wieder auf die Feldgröße einpassen.
- **Fit to trajectory**: alle aufgezeichneten Trajektorien in den Bildausschnitt einpassen.
- **Fit to AB cursor range**: Es werden die Trajektorien in den Bildausschnitt eingepasst, die sich aus der Zeitspanne zwischen den beiden Cursors A und B ergeben.

Wenn Sie den bei beiden Diagrammen vordefinierten Skalenbereich für die erste Ansicht nach Beendigung der Signalaufnahme fixieren möchten, aktivieren Sie die Wechselschaltfläche **[Lock signal auto-resize]**.





6.4.2 Zoom

Mit dem Mausrad können Sie sowohl im Zeit-Diagramm als auch im XY-Diagramm hineinbzw. herauszoomen. Die Skalenwerte passen sich automatisch an. Der Zoom-Mittelpunkt entspricht der aktuellen Cursor-Position im Diagramm.

Bei dem Zeit-Diagramm wird dabei jedoch nur die Zeit-Achse gestreckt/gestaucht.

Um die Y- bzw. Werte-Achse der Zeit-Diagramme zu skalieren, positionieren Sie den Maus-Cursor direkt bei der Skala des entsprechenden Diagramm-Abschnitts und nutzen anschließend das Mausrad.

Sie können auch mit gedrücktem Mausrad einen gezielt zu vergrößernden Bereich mit dem Maus-Cursor aufziehen:



Abb. 6.5: PDA-AGH

6.4.3 Skalenbereich verschieben

In beide Achsrichtungen

Halten Sie die linke Maustaste gedrückt und verschieben den Bildausschnitt über die Mausbewegung, bis der gewünschte Bereich im Bild ist.

In nur eine Achsrichtung

Positionieren Sie den Maus-Cursor an der entsprechenden Diagramm-Skala (Indikator: Maus-Zeiger wechselt auf Hand-Symbol). Halten dann die linke Maustaste gedrückt, und verschieben den Bildausschnitt über die Mausbewegung, bis der gewünschte Bereich im Bild ist.

HINWEIS: Eine Übersicht über alle Funktionen zum Zoomen und Verschieben wird Ihnen unter *Help > Show Mouse Controls* angezeigt.



6.5

Bedienfeld "Acquired signals & cursors"

Acqu	Acquired signals & cursors									
\odot	XY pl	ot overlays								
-	Sh	ow commanded signals 🗹 Show	w measured	d signals						
\bigcirc	Signa	als								
		Signal	Unit	XY coloring	А	т	В	ΔΑΒ	ΔΑΤ	ΔΤΒ
		Time	[ms]	T R	1648,60373437	4316,47084375	3342,3746875	1693,77095312	2667,86710937	-974,09615625
	~	Field Commanded X	[mm]	T R	8,58814067082	-23,087278099	8,58814067082	0	-31,675418770	31,6754187701
	~	Field Commanded Y	[mm]	T R	12,7845158874	14,0535738421	12,7845158874	0	1,26905795462	-1,2690579546
✓	✓	Gate		R	0	1	0	0	1	-1
✓	✓	Laser Power 16-bit	[%]	T R	100	100	100	0	0	0
	~	Copy of power	[%]	T R	100		100	0		

Abb. 6.6: PDA-AAI

Das Bedienfeld **Acquired Signals & Cursors** ist standardmäßig unter dem Bedienfeld **XY Plots** angeordnet. Es ist in zwei Abschnitte unterteilt:

- XY plot overlays, siehe Seite 56, XY plot overlays.
- Signals, siehe Seite 57, Signals.

6.5.1 XY plot overlays

Wählen Sie hier, ob die Trajektorien die im XY-Diagramm dargestellt werden, basierend auf

- den kommandierten Positionsdaten (Checkbox Show commanded signals) und / oder
- den gemessenen Positionsdaten (Checkbox Show measured signals).

Wenn Sie beides anwählen, werden die Trajektorien für das entsprechende Signal für im gleichen Diagramm überlagernd dargestellt.

Die Cursor-Etiketten am XY-Diagramm werden für beide Positionsdaten in unterschiedlichen Farben angezeigt.

HINWEIS: Es ist bei den derzeitig verfügbaren Kommunikationsprotokollen nicht möglich, gemessene Positionsdaten und Statusinformationen der Ablenkeinheit zeitgleich zu empfangen.



6.5.2 Signals

Die Tabelle **Signals** listet alle aktiv konfigurierten Signale sowie alle virtuellen Signale in der Reihenfolge auf, wie sie im Menü **Configurations** > **Signals** gelistet sind. Die Zeit wird immer ganz oben in der Tabelle als separate Entität aufgeführt.

Spalte	Erläuterung
XY	Wählen Sie über die Checkbox, ob für das entsprechende Signal ein XY-Diagramm erzeugt und angezeigt werden soll.
ТР	Wählen Sie über die Checkbox, ob für das entsprechende Signal ein Diagramm- Abschnitt im Zeit-Diagramm angezeigt werden soll.
Signal	Name des Signals.
Unit	Physikalische Einheit des Signals, sofern definiert.
XY Coloring	Definieren Sie hier die Farbe bzw. den Farbverlauf für die Darstellung der Signalwerte entlang der Trajektorie.
	Details zur Farbauswahl siehe Seite 68, Farbeinstellungen im XY-Diagramm.
А	Datenwert des jeweiligen Signals an der Position des A-Cursors.
Т	Datenwert des jeweiligen Signals an der Position des T-Cursors.
В	Datenwert des jeweiligen Signals an der Position des B-Cursors.
ΔΑΒ	Datenwert "Position A-Cursor" minus Datenwert "Position B-Cursor".
ΔΑΤ	Datenwert "Position A-Cursor" minus Datenwert "Position T-Cursor".
ΔΤΒ	Datenwert "Position T-Cursor" minus Datenwert "Position B-Cursor".

Tab. 6.1: PDA-024

Für weitere Details zu den Cursor-Funktionen und deren Anwendung siehe Seite 60, Cursor-Beziehung Time Plot / XY Plot.



HINWEIS: Mit einem rechten Mausklick auf die Zeile mit den Spaltenüberschriften öffnet die Liste aller Spalten. Dort können Sie ggfs. die Anzeige der jeweiligen Spalte ab- bzw. anwählen:

🔿 Signa	als		
	Signal Time Field Commanded X Field Commanded Y Gate Laser Power 16-bit	 ✓ XY ✓ TP ✓ Signal ✓ Unit ✓ XY coloring ✓ A ✓ T ✓ B ✓ ΔAB ✓ ΔAT 	Y coloring
	Copy of power	✓ ΔTB	

Abb. 6.7: PDA-AAJ



7 DATEN AUSWERTEN

7.1 Mess-Cursor

Das Zeit-Diagramm bietet drei Mess-Cursors an (A, B, T).

Die Etiketten zu den jeweiligen Mess-Cursors befinden sich über den Zeit-Diagrammen.

Sie können die A/B-Cursor entweder an ihrem Etikett oder überall mit der Maus "aufgreifen" und an die gewünschte Stelle schieben.

Wenn der Cursor gegriffen wurde, wechselt das Maus-Symbol wechselt auf \leftrightarrow .

In den Etiketten wird auch jeweils die dazugehörige Zeit angezeigt.

Die Mess-Cursors können über die Tastatur sehr fein verschoben werden. Die Schrittweite um die sich ein Cursor bei einem Pfeiltasten-Klick verschiebt lässt sich in den Voreinstellungen vorgeben. Siehe auch Seite 66, Preferences.

Cursor		Erläuterungen	
A-Cursor,	statisch	Wenn Sie den Cursor in einem Diagramm-Abschnitt ,greifen' und anschließend nabe en eine vertikele Signalflenke oder einen	
B-Cursor	(graue Linien)	Datenpunkt schieben, wird der Cursor an diese Flanke ,angeheftet'.	
		■ Halten Sie [Shift]+[A] gedrückt, um den A-Cursor mit den Pfeiltasten [→] bzw. [←] zu verschieben.	
		■ Halten Sie [Shift]+[B] gedrückt, um den B-Cursor mit den Pfeiltasten [→] bzw. [←] zu verschieben.	
T-Cursor	dynamisch	■ Die Pfeiltasten [→] bzw. [←] verschieben den T-Cursor.	
	(gelbe Linie)	HINWEIS: Der T-Cursor wird nur angezeigt, wenn sich der Maus-Cursor im Zeit-Diagramm-Bereich bewegt.	

Tab. 7.1: PDA-025

In jedem Diagramabschnitt wird bei jedem Cursor der Wert des Signal-Graphen (Werte-Etikett) angezeigt.



Abb. 7.1: PDA-AAK

Die Werte der Mess-Cursors sowie die Zeitspannen zwischen den Cursor-Positionen sind auch im Bedienfeld **Acquired signals and cursors** in der Tabelle **Signals** aufgelistet. Details siehe *Seite 57, Signals*.



7.2 Cursor-Beziehung Time Plot / XY Plot

Eine der wesentlichen Funktionen im PROCESS DATA ANALYZER ist, ein zeitliches Ereignis einem Ort bzw. einer Feldposition zuzuordnen.

Zu diesem Zweck werden für die Mess-Cursors kleine Fadenkreuze im XY-Plot dargestellt. Neben dem Fadenkreuz werden für den jeweiligen Mess-Cursor Zusatzinformationen angezeigt (sogenannte Cursor-Etiketten):

- der Signalwert (im Beispiel Gate-Signal [True / False]) und
- die exakten Positionskoordinaten.

HINWEIS: Die Größe des Fadenkreuzes kann eingestellt werden. Siehe Seite 66, Preferences.



Abb. 7.2: PDA-AAL



7.3 Abstands-Messwerkzeug

Mit dem Abstands-Messwerkzeug können Sie Abstände, Zeiten oder Differenzen messen.

Diagramm	Messung von
XY-Diagramm	 Abständen von Positionen bzw. Trajektorien zueinander.
Zeit-Diagramm	 Differenzen im Signal-Graph (vertikale Messung) oder
	 Zeiten (horizontale Messung) oder
	 Differenzen und Zeiten gemeinsam.

Tab. 7.2: PDA-026

... Vorgehensweise 1. Positionieren Sie den Maus-Cursor am Startpunkt für die Abstandsmessung.

- 2. Öffnen Sie mit Rechts-Klick das Kontext-Menü. Wählen Sie den Menüpunkt Measure.
- 3. Bewegen Sie den Maus-Cursor zum Endpunkt der Messung.
 - ⊗ Während der Bewegung der Maus sehen Sie bereits den Mess-Vektor.
- 4. Am Endpunkt der Messung bestätigen Sie diesen mit einem weiteren Rechts-Klick der Maus.
- S Die Maße werden angezeigt (Länge Mess-Vektor, X-Anteil, Y-Anteil vom Mess-Vektor).

HINWEISE:

- Sowohl Start- als auch Endpunkt des Mess-Vektors lassen sich nachträglich mit der Maus per Drag & Drop noch verschieben.
- Die Mess-Vektoren bleiben so lange sichtbar (selbst bei neuer Datenaufzeichnung), bis Sie sie über die Kontext-Menü Option Clear measurements löschen.



7 DATEN AUSWERTEN

Beispiel 1: Messung im XY-Diagramm: Konturabweichung zwischen kommandierter und gemessener Trajektorie



Abb. 7.3: PDA-AAM



7 DATEN AUSWERTEN

Beispiel 2:

Messung im Zeit-Diagramm: Vergleich der kommandierten zur gemessenen Geschwindigkeit Es wird gemessen,

- um wie viel sich die Geschwindigkeit aufgrund einer Polygonverzögerung tatsächlich reduziert, und
- wie lange es dauert, bis diese reduzierte Geschwindigkeit tatsächlich am Polypunkt erreicht wird.



Abb. 7.4: PDA-AAN



7.4 Funktionen für die dynamische Korrelation zwischen Zeit-Diagramm und XY-Diagramm

7.4.1 XY-Diagramm um einen Zeitpunkt zentrieren

Wenn Sie im XY-Diagramm aufgrund einer hohen Zoom-Stufe nur einen begrenzen Ausschnitt der Trajektorie sehen, können Sie mit dieser Funktion

- diesen Ausschnitt auf ein Ereignis zentrieren (Position des T-Cursors im Zeit-Diagramm),
- ohne dabei die Zoom-Stufe ändern zu müssen.

... Vorgehensweise

- 1. Positionieren Sie dazu den T-Cursor an dem gewünschten Ereignis bzw. Zeitpunkt.
 - 2. Rufen Sie mit einem Rechts-Klick das Kontext-Menü des Zeit-Diagramms auf. Wählen Sie den Menüpunkt **Center XY plot here**.
 - Oas XY-Diagramm ist zentriert.

7.4.2 Zeitpunkte zu einer Trajektorienposition ermitteln

Wenn ein Punkt einer Trajektorie mehrmals "angefahren" wurde (d. h. zu unterschiedlichen Zeiten), können Sie mit Hilfe dieser Funktion alle zu dieser Trajektorien-Position gehörigen Zeitpunkte ermitteln.

Anschließend können Sie im Zeit-Diagramm die einzelnen Zeitpunkte gezielt analysieren.

- ... Vorgehensweise
- 1. Positionieren Sie den Maus-Cursor an der gewünschten Position der Trajektorie im XY-Diagramm.
 - 2. Rufen Sie mit einem Rechts-Klick das Kontext-Menü des XY-Diagramms auf. Wählen Sie den Menüpunkt *Highlight position on time plot*.
 - Im Zeit-Diagramm werden an diesen Zeitpunkten vertikale Hilfslinien eingeblendet, die diese Zeitpunkte markieren.



7 DATEN AUSWERTEN



Über die Schaltfläche in der Funktionsleiste **[Open the list of position related timestamps]** öffnen Sie eine Liste mit allen Zeitstempeln und dazugehöriger Position.



Abb. 7.5: PDA-AAO

Sie können die Hilfslinien im Zeit-Diagramm über die Kontext-Menü Option **Clear XY center marker(s)** wieder entfernen.



8

PREFERENCES

Den Dialog öffnen Sie über **Settings > Preferences** oder über die Kurzwahltaste **[F2]**.

Er ist in zwei Bereiche unterteilt:

- Charts und
- Units.

HINWEIS: Sie können alle Einstellungen in den Preferences auch nach der Datenaufzeichnung ändern. Die Änderungen werden auch unmittelbar auf bestehende Aufzeichnungen angewandt.

		Prefere	nces		
Charts					
XY-plot endering Line thickness Time plot min height [px]	$ \bigcirc \text{Vector (detailed)} \\ \hline 1,0 + - \\ \hline 150 + - \end{aligned} $	● Bitmap (fast)	Quality Cursor cross size Time plot micro step size	3 + 5 + [µs] 10 +	
Units					
Time Field positions	AutoMicrometer [µm]	Second [s]Millimeter [mm	O Millisecond [ms]	O Microsecond [µs] O 1/64 µs fractio	n
Laser power	O Bit-value	() Hex	• Percentage [%]	○ Fractional	

Abb. 8.1: PDA-AAP

Wert	Erläuterungen
Charts	
XY-plot rendering	Wählen Sie, ob die Trajektorien im XY-Diagramm als Vektor- oder Rastergrafik (Pixelgrafik) gerendert werden.
	 Vectors (detailed)
	Das Rendern als Vektorgrafik bietet höhere Detailgenauigkeit, beansprucht aber mehr Rechenleistung.
	Bei Laserprozessen mit einer hohen Anzahl an Trajektorien (z.B. Raster- grafiken, Füllungen usw.) kann diese Rendering-Variante dazu führen, dass nach Beendigung der Aufzeichnung noch einiges an Zeit vergeht, bis alle Daten vollständig gerendert sind.
	Auch jedes Verschieben oder Zoomen eines Bildausschnitts verläuft dann sehr träge.
	 Bitmap (fast)
	Das Rendern als Rastergrafik benötigt deutlich weniger Rechenzeit, ist aber in der Auflösung der Daten weniger detailliert.
	Die Qualität der gerenderten Rastergrafik lässt sich in Stufen von 1 bis 5 einstellen (1 = hohe Auflösung 5 = geringe Auflösung).



8 PREFERENCES

Wert	Erläuterungen		
Line thickness	Definieren Sie die dargestellte Linienbereite beim Vektor-Rendern in Pixel. Der Einstellbereich geht von 0,1 bis 10.		
Cursor cross size	Definieren Sie hier die Größe des Fadenkreuzes, welches im XY-Diagramm die Position der Cursor des Zeit-Diagramms anzeigt.		
	Standardwert sind 5 Pixel		
Time plot min height [px]	Definieren Sie hier die minimale Höhe der einzelnen Diagramm-Abschnitte im Zeit-Diagramm in Pixeln.		
	Standardwert: 150 Pixel.		
Time plot micro step size [µs]	Definieren Sie hier, um welche Zeitspanne ein Cursor mit den Pfeiltasten pro Tasten-Klick verschoben wird.		
Units			
Definieren Sie hier die Einl	neiten bzw. die Größenordnung der wichtigsten Parameter.		
Time	Bei den Zeiteinheiten können Sie unter den folgenden Optionen auswählen:		
	 Auto: automatische Einheit 		
	Second [s]		
	 Millisecond [ms] 		
	 Microsecond [µs] 		
	 1/64 μs fraction 		
Field positions	Bei den Einheiten der Feldpositionen bzw. der Abstände in der Feld-Domäne können Sie unter folgenden Optionen wählen:		
	 Micrometer [μm] 		
	 Millimeter [mm] 		
Laser power	Die Lasterleistung kann alternativ in folgenden Einheiten angegeben werden:		
	■ Bit-value		
	■ Hex		
	Percentage [%]		
	Fractional		

Tab. 8.1: PDA-027



9 FARBEINSTELLUNGEN IM XY-DIAGRAMM

9.1 Farbraum

Die Farben im PROCESS DATA ANALYZER verwenden den HSL-Farbraum.





Abb. 9.1: PDA-AAS

Codierung	Erläuterung
Н	Hue (Farbwert)
S	Saturation (Sättigung)
L	Lumination (Helligkeit)
А	Transparency (Transparenz)
#	Farbcode

Tab. 9.1: PDA-031



9.2 Farben zuweisen

Im XY-Diagramm werden die Werte der Daten über den Trajektorienverlauf über die Farbe bzw. den Farbverlauf dargestellt.

Die Farbeinstellungen öffnen Sie im Bedienfeld **Acquired signals and cursors** mit einem Klick auf die Farbbalken in der Spalte **XY Coloring**.



Abb. 9.2: PDA-AAV

In dem sich öffnenden Dialog können Sie Farbeinstellungen auf zwei Registerkarten vornehmen:

Commanded XY:

Farbeinstellungen für die Datenpunkte der kommandierten Trajektorie.

Measured XY:

Farbeinstellungen für die Datenpunkte der gemessenen Trajektorie.

9.2.1 Boolesche Daten

Bei boolschen Daten (z. B *Gate*-Signal), die nur zwei Zustände haben, ist eine Farbe für jeden Zustand ausreichend.



Abb. 9.3: PDA-AAR



9.2.2 Daten mit kontinuierlichem Verlauf

9.2.2.1 Einstellungen

Für Daten mit kontinuierlichem Verlauf lassen sich folgende Farbeinstellungen vornehmen.



Abb. 9.4: PDA-AAQ

Wert	Erläuterung
Signal	
Min/Max [%]	Min- und Max-Datenwert
	Geben Sie den unteren und oberen Grenzwert vor, zwischen denen die Daten entweder mit einem Farbverlauf dargestellt oder einer fixen Farbe dargestellt werden.
	■ Min: alle Datenpositionen mit einem Wert ≤ Min werden mit der Min-Farbe dargestellt.
	 Max: alle Datenpositionen mit einem Wert > Max werden mit der Max-Farbe dargestellt.
Min/Max Color	Farbauswahl
	Für alle Datenpunkte mit <i>Wert ≤ Min</i> und <i>Wert > Max</i> .



9 FARBEINSTELLUNGEN IM XY-DIAGRAMM

Wert	Erläuterung
Color between min/max ↔ Gradient	
Schieberegler zur Auswahl der Art der Farbgebung	
Schieberegler rechts = Gradient	Die Datenpunkte zwischen Min- und Max-Wert werden mit einem Farbverlauf dargestellt.
	Im unteren Bereich des Dialogs erscheinen die Einstellungen für den Farbverlauf.
	Color gradient: Schieberegler für die Einstellungen des Farbverlaufs
	Die Standardeinstellung des Schiebereglers enthält drei Stützpunkte ("gradient stops")
	Links = Grundfarbe Blau
	 Mitte = Grundfarbe Grün
	Rechts = Grundfarbe Rot.
	🛨 fügt einen weiteren Stützpunkt für den Farbverlauf hinzu.
	löscht einen Stützpunkt.
Schieberegler links = Color between minlmax	Die Datenpunkte zwischen Min- und Max-Wert werden mit nur einer Farbe ohne Farbverlauf dargestellt.
	Fixed Color
	Wählen Sie eine Farbe (oder Transparent) für alle Datenpunkte.

Tab. 9.2: PDA-029



9.2.2.2 Signalbereich: einen Farbverlauf zuweisen

Es öffnet sich der folgende Dialog:

- 1. Öffnen Sie für das gewählte Signal die Farbeinstellungen.
- 2. Stellen Sie sicher, dass der Schieberegler nach rechts auf die Einstellung *Gradient* gestellt ist.
- 3. Klicken Sie im Schieberegler *Color gradient* auf den jeweiligen Stützpunkt und anschließend auf das Farbfeld unten links.

Commanded XY Measured XY × Signal Laser Power 16-bit Min/Max 0 1 Hue 30 % Gradient Opacity 0,5

Abb. 9.5: PDA-AAT

- 4. Wählen Sie für diesen Stützpunkt die gewünschte Farbe aus.
- 5. Fügen Sie je nach Bedarf Stützpunkte hinzu ¹ bzw. entfernen Sie unerwünschte Stützpunkte
- 6. Klicken Sie auf 🔀, um die Farbgebung anzuwenden.

HINWEIS: Falls Sie konkrete Werte für den HSL-Farbraum eingeben möchten, schieben Sie den Schieberegler für den Farbwert (Hue) nach links.


9.2.2.3 Signalbereich: eine fixe Farbe zuweisen

- 1. Öffnen Sie für das gewählte Signal die Farbeinstellungen.
- 2. Stellen Sie sicher, dass der Schieberegler nach rechts auf die Einstellung Color between min/max gestellt ist.
- Klicken Sie anschließend auf das Farbfeld Fixed Color.
 Es öffnet sich der folgende Dialog:

Commanded XY	Measured XY	×	
Signal [
Min/Max	Hue 🚺	62 %	r
Min/Max Color			
Color between m	Opacity		•
Fixed Color			
R T R			-

Abb. 9.6: PDA-AAU

- 4. Wählen Sie die gewünschte Farbe aus.
- 5. Klicken Sie auf 🗹 um die Farbgebung anzuwenden.

HINWEIS: Falls Sie konkrete Werte für den HSL-Farbraum eingeben möchten, schieben Sie den Schieberegler für den Farbwert (Hue) nach links.



9.2.2.4 Beispiele



Tab. 9.3: PDA-030



10

DATENAUFZEICHNUNGEN SPEICHERN / LADEN

Die PDA-Anwendung speichert die Datenaufzeichnungen in einem eigenen Datenformat (".pdatrace", PDA Trace File).

Diese Dateien können auch an anderen PDA-Anwendungen geladen werden.

Dazu stehen die Menü-Optionen zur Verfügung: File > Open bzw. File > Save.

HINWEISE:

- Ein reines Aufzeichnen und Abspeichern der Daten ist auch ohne Lizenz möglich, z. B. für eine allgemeine Fehleranalysen.
- Um eine Datenaufzeichnung zu laden um diese zu analysieren, benötigt die PDA-Anwendung keine Steuerkarte.
- Wenn eine Datenaufzeichnung geladen wird, wird dabei automatisch eine bestehende Verbindung zur Steuerkarte getrennt.
- Zugleich wird die Konfiguration der Datenaufzeichnung geladen.
 - Somit kann im Konfigurationsdialog eingesehen werden, welche Signale, Trigger-Einstellungen usw. eingerichtet waren.
 - Auch Parameter wie Feldgröße werden aus der Datei bezogen.
- Es lassen sich auch nach dem Laden zusätzliche XY-Diagramme erzeugen, sofern die Basis-Signale dafür aufgezeichnet wurden.
- Um wieder neue Daten aufzuzeichnen, verbinden Sie sich erneut mit der Steuerkarte über die Schaltfläche [Connect].

₽



11 DATENEXPORT

Um die mit dem PROCESS DATA ANALYZER aufgezeichneten Daten in anderen Programmen weiterzubearbeiten, können Sie diese Daten auch in generische Datenformate (*.csv oder *.txt) exportieren.

Nutzen Sie hierfür den Export-Dialog über die Menü-Option *File > Export* oder die Kurzwahltasten *[Ctrl]+[E]*.

Export Delimited Data $ \Box$ $ imes$						
Signal	Unit					
✓ Time	Millisecond [ms]					
✓ Field Commanded X	Millimeter [mm]					
✔ Field Commanded Y	Millimeter [mm]					
✓ Gate						
✓ Laser Power 16-bit	Bit-value 🔹					
Settings						
Export all segments						
Time [ms] 3.112,47014	+ - 3.112,47014 + -					
Decimal O Point (0.0)	Omma (0,0)					
Empty field replacement						
Export .csv Export .txt Cancel						

Abb. 11.1: PDA-AAZ



11 DATENEXPORT

Wert	Erläuterung			
Signal-Liste				
Signal	Auswahl aller Signaldaten, die beim Export berücksichtigt werden sollen.			
Unit	Hier kann die Einheit für den Export ggfs. abweichend zur Anzeige-Einheit noch geändert werden.			
Settings				
Export all segments	Wenn aktiviert: Bei einer Multi-Segment-getriggerten Datenaufnahme werden die Daten aller Segmente exportiert.			
Time	Option, um die Zeitspanne für den Datenexport einzugrenzen.			
Decimal	Definieren Sie, ob ein Punkt oder ein Komma als Dezimaltrennung bei den Exportierten Daten verwendet werden soll.			
Empty field replacements	Geben Sie ein Ersatzzeichen für leere Felder an.			
[Export .csv]	Schaltflächen, um die Daten der letzten Aufzeichnung in das jeweilige Format			
[Export .txt]	zu exportieren.			

Tab. 11.1: PDA-032

Datenaufzeichnung vs. Datenexport

Datenaufzeichnung:

Die Datenaufzeichnung speichert die komplette Signal- und Trigger-Konfiguration sowie die inverse Feldkorrektur. Sie kann wieder im PDA geöffnet und analysiert werden. Ein Transfer an andere PDA-Benutzer ist möglich.

Datenexport:

Exportierte Daten können nicht wieder in den PDA zurück importiert werden. Exportieren Sie die Daten, wenn diese in anderen Anwendungen weiter benutzt werden sollen.



12

ANMERKUNGEN ZUR NUTZUNG DES ADC ADAPTER BOARDS

Über die PDA-Anwendung lassen sich auch Daten von externen Sensoren positionsaufgelöst darstellen. Hierfür kommen insbesondere Sensoren infrage, welche über die Ablenkspiegel Licht für die Analyse beziehen. Beispielsweise können Temperaturen einer Schmelze über Pyrometer oder ähnliche Sensoren gemessen werden.

Evtl. vorliegende analoge Ausgangssignale dieser Sensoren können Sie mit Hilfe des ADC Adapter Boards in digitale Signale umwandeln (16-Bit-Auflösung). Diese digitalen Signale können an der SP-ICE-3–Steuerkarte wahlweise an den Eingangssteckplätzen A oder B (Port A, Port B) eingespeist werden. Über die *Trace-Buffer*-Funktion der Steuerkarte kann der PROCESS DATA ANALYZER dann die Messdaten der externen Sensoren auslesen und darstellen.

Beim Anbinden des ADC Adapter Boards an die SP-ICE-3-Steuerkarte ist zu beachten, dass der dazugehörige Eingangssteckplatz noch konfiguriert werden muss. Nutzen Sie dazu das SP-ICE-3-Konfigurationswerkzeug (Bestandteil der SP-ICE-3–Softwarewerkzeuge).

P	Port B																		
P	Pin Status																		
	Dout?								PE	3.n									
	Portb	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0		
	Outoute		1	F			1			F			F						
	outputs	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	- Auto-referch
	locute		I	F			1	1			F	-			7	7		~	Auto-reliesh
	inpus	1	1	1	1	0	0	0	1	1	1	1	1	0	1	1	1		
0	Adapte	r Setti	ngs																
	Adapter :	select	ed by	user.	Adapt	ter sta	tus or	n Port	B is ur	nknow	m.								
Г	Enable		V]															
2	Config Ve	rsion	3			_													
I	Adapter I	Name	A	DCAd	lapter	~ s	select	only a	conr	ected	adap	ter!							
-	Card ID		0,	0000	ADCA														
	Vendor ID 0x0000524C																		
	Board Version 0x00000001																		
	FPGA Version 0x00000003																		
0	Configu	ration	n																

Abb. 12.1: PDA-ABA



- ... Vorgehensweise 1. Verbinden Sie sich über das SP-ICE-3-Konfigurationswerkzeug mit der Steuerkarte.
 - 2. Wechseln sie auf der Registerkarte I/O.
 - 3. Klappen Sie die Adapter-Einstellungen für den entsprechenden Steckplatz auf (Port A / Port B).
 - 4. Wählen Sie im Feld **Adapter Name** den Eintrag ADCAdapter.
 - 5. Aktivieren Sie die Checkbox **Enable**.
 - © Die Felder CardID, VendorID, Board Version und FPGA Version werden automatisch mit den Daten vom EEPROM der Adapter-Karte befüllt.
 - 6. Klicken Sie auf die Schaltfläche **[Upload to card]**, um die Änderungen zu übernehmen.

HINWEISE:

- Details zum ADC Adapter Board sowie seinen Steckverbindungen und Beschaltungen siehe SP-ICE-3-Handbuch, Kapitel 4.4.
- Die Aufzeichnung der Daten dieser Kanäle erfordert eine eigene Lizensierung.
- Die analogen Eingänge des ADC Adapter Boards decken einen Spannungsbereich von -5V bis +5V ab, was einem Bitbereich von -32768 Bit bis + 32768 Bit entspricht.

Wenn der Sensor real nur einen Bereich von 0V bis +5V nutzt, berechnet sich der Skalierungsfaktor wie folgt:

5 : 32768 = 0,00015259.



13

ANMERKUNGEN ZUR API-SCHNITT-STELLE

Die grafische Benutzeroberfläche des PROCESS DATA ANALYZER ermöglicht grundsätzlich nur ein manuelles Aufzeichnen und Analysieren der Daten.

Um Daten auch automatisiert aufzuzeichnen, abzuspeichern oder zu exportieren, gibt es optional eine .NET Bibliothek zur programmatischen Nutzung einiger PDA-Funktionen.

Dazu gehören im Wesentlichen:

- Konfiguration der Signale,
- Konfiguration der Trigger-Optionen,
- Starten und Beenden der Datenaufzeichnung sowie
- Speichern bzw. Export der Daten.

Über den Streaming-Server können Daten auch bei laufenden Aufzeichnungen an eine entsprechende Client-Gegenstelle übermittelt werden.

Für weitere Details siehe Handbuch ProcessDataAnalyzer API Manual.chm.



14 FEHLERBEHANDLUNG

Fehler	Maßnahme				
Keine Verbindung zur	Prüfen Sie,				
Steuerkarte möglich.	 ob die Version der Firmware der Steuerkarte und die PDA-Programmversion kompatibel sind. 				
	 auf dem Web-Interface der Steuerkarte, ob die Anzahl der zugelassenen Verbindungen der Steuerkarte auf den Wert "-1" = unendlich eingestellt ist. 				
	 ob ggfs. eine andere Anwendung auf den Trace-Buffer der Steuerkarte zugreift (z. B. SP-ICE-3-Tool Virtueller Pointer). Der Trace-Buffer gewährt immer nur einer Anwendung exklusiven Zugriff. 				
Keine Inverse Feldkor- rektur möglich.	Stellen Sie sicher, dass eine konforme *.FC3-Korrekturdatei auf die SP-ICE-3- Steuerkarte geladen wurde.				
Keine Live-Daten im	Die Aufzeichnung startet nicht.				
Zeit-Diagramm.	Prüfen Sie Ihre Trigger-Einstellungen, Insbesondere die Vorgabe für den Start- Trigger.				
Im Zeit-Diagramm Signale	Prüfen Sie, ob				
zu sehen, aber XY-Diagramme zeigen	 im Bedienfeld Acquired signals and cursors mindestens eine der beiden Checkboxen für kommandierte bzw. gemessene Trajektorien angehakt ist. 				
	 die Positionen sowohl von X- und Y-Achse mindestens als kommandierte Position f ür die Aufnahme ausgew ählt wurden. 				
	 die Positionssignale der X- und Y-Achse ausschließlich in der Scanner-Domäne aufgezeichnet wurden. 				



14 FEHLERBEHANDLUNG



Tab. 14.1: PDA-033

HINWEIS: Sollten Sie bei der Nutzung der PDA-Software auf Ausnahmefehler stoßen, so möchten wir Sie bitten, RAYLASE diese Informationen zur Fehleranalyse zur Verfügung zu stellen.

Nutzen Sie dazu die Menü-Option *Help > Save Debug Info*. Bitte senden Sie den dabei erstellen Zip-Ordner an *support@raylase.de*.



15 GLOSSAR

Current Position	Statusinformation der Ablenkeinheit, welche die Ist-Position der optischen Achse (Ablenkspiegel, Linse) in der Scanner-Domäne liefert.
Defect-Map	Eine Defect-Map ist eine zweidimensionale Darstellung von Daten, in der ortsaufgelöst Abweichungen dargestellt werden.
	Es werden alle Daten, die sich außerhalb definierter Grenzen befinden (d. h. unterhalb und oberhalb von zwei Grenzwerten), jeweils mit einer Farbe dargestellt.
	So kann veranschaulicht werden, wo Werte von relevanten Messgrößen außerhalb der entsprechenden Grenzen aufgetreten sind (z. B. Temperaturen).
Diagramm-Abschnitt	Teilbereich des Zeit-Diagramms mit eigener Y-(Werte) Achse für die zeitliche Darstellung eines Signals.
Heat-Map	Eine Heat-Map ist eine zweidimensionale, ortsaufgelöste Darstellung von allen Daten über den gesamten Wertebereich.
	Diese Daten können z. B mittels Farbindex veranschaulicht werden.
Output Current	Statusinformation der Ablenkeinheit, welche die Stromaufnahme der Galvanometerscanner liefert.
Position Error	Da die Ist-Positionswerte der optischen Achsen ihrer Soll-Position immer zeitlich hinterherlaufen, ist der Positionsfehler nie Null.
	Die Differenz zwischen internen Soll-Position (Target Position) und Ist-Positionen (Current Position) ist als Signed Integer definiert.
	Dieser Messwert kann überlaufen, z. B. wenn ein Soll-Sprung von einen zum anderen Ende der Achse durchgeführt wird. Der Wert ist dann bei -32768 oder +32767 gesättigt.
	Die interne Soll-Position entspricht nicht zwingend der kommandierten Position. Daher kann nicht garantiert werden, dass sich die Achse an einer bestimmten erwarteten Position befindet, auch wenn der Position Error bei oder nahe Null liegt.
	Dies ist u.a. der Fall, wenn z. B. die Achse noch nicht hochgefahren ist oder auch, wenn ein interner Fehler oder ein Übertragungsfehler der Sollposition aufgetreten ist.
	Beim SL2-100- bzw. RL3-100-Protokoll wird dieser Wert mit 20 Bit Auflösung geliefert.
	Weitere Details siehe Handbuch Enhanced Protocol.

15 GLOSSAR



RMS Current	Statusinformation der Ablenkeinheit, welche die Stromaufnahme der Galvanometerscanner gemittelt über eine Zeit von 1 s liefert.
Slew Rate Limiter	Software-Funktionsbaustein auf der Steuerelektronik der Ablenkeinheit, der die maximale Sollgeschwindigkeit beschränkt.
Target Position	Statusinformation der Ablenkeinheit, welche die Soll-Position der optischen Achse (Ablenkspiegel, Linse) in der Scanner-Domäne liefert.
Trace-Buffer	Ring-Puffer der SP-ICE-3–Steuerkarte.
	Hier werden die konfigurierten Signale vorläufig speichert, um sie dann der PDA- Software z. B. für eine grafische Darstellung bereitzustellen.
	Weitere Details zum Trace-Buffer finden Sie im Handbuch SP-ICE-3–Steuerkarte, Kapitel 15.



ANWENDUNGSSOFTWARE

Zentrale: RAYLASE GmbH Wessling, Deutschland \$\vee\$ +49 8153 9999 699 \$\vee\$ info@raylase.de

 Tochterfirma China:

 RAYLASE Laser Technology (Shenzen), Ltd.

 Shenzhen, China

 \vee +86 755 2824 8533

 info@raylase.cn

 Tochterfirma USA:

 RAYLASE Laser Technology Inc.

 Newburyport, MA, USA

 \$\varphi\$ +1 978 255 672

 \$\varphi\$ info@raylase.com





ENHANCED PROTOKOLL

ORIGINALHANDBUCH

ENHANCED PROTOKOLL

VON DIGITALEN ABLENKEINHEITEN UNTERSTÜTZT

ANWENDERHANDBUCH

© RAYLASE GmbH

Alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung dieses Handbuchs (auch auszugsweise), insbesondere auch durch Fotokopieren, Scannen oder Fotografieren sowie jegliche andere Reproduktion, ist nur mit schriftlicher Genehmigung durch RAYLASE zulässig.

RAYLASE behält sich das Recht vor, das in diesem Handbuch beschriebene Produkt ebenso wie die enthaltenen Informationen ohne vorherige Mitteilung zu ändern.

Dokument: MN124_Handbuch_Enhanced_Protokoll_Rev6_de.docx Stand der Information: Rev. 6 / 2022-05-27

Revision	Datum	Änderung	Autor
1	05.10.2017	Initial	MHo
2	12.04.2018	Korrektur und CI-Anpassung	JWS
3	06.09.2018	Kapitel über Kommandosperre hinzugefügt	MHo
4	25.03.2019	Seitennummerierung korrigiert.	JWS
5	11.02.2022	Neue Kommandos eingefügt, RL3	MHo
6	27.05.2022	Korrektur Relative Output Control / State Flags Low / Loop Trans- fer Delay; Neues Layout	JVI, INA



INHALT

1	ÜBERBLICK	5
2	ХҮ2-100-Е	5
2.1	Elektrische Verbindung	5
2.2	Pinbelegung	6
2.3	Unterschiede zu anderen Herstellern	7
2.4	Bauteile	7
3	SL2-100	7
3.1	Elektrische Verbindung	8
3.2	Pinbelegung	8
4	RL3-100	8
5	XY2-100-E FRAMEFORMAT	9
5.1	Timing Frames	9
5.2	Aufbau unterschiedlicher Datenframes	9
5.2.1	Frametypen des Sendekanals	10
5.2.2	Frametypen des Rückkanals	11
5.3	Mischen von Frametypen am Sendekanal	12
6	SL2 UND RL3 FRAMEFORMAT DES RÜCKKANALS	_ 12
7	ENHANCED KOMMANDOS	_ 12
7.1	Aufbau eines Kommandos	12
7.2	Übersicht aller Kommandos	13
7.3	Beschreibung der Kommandos	15
7.3.1	Set Data Source	15
7.3.2	Save Settings	36
7.3.3	Select Tuning	36
7.3.4	Set Position Scale Factor	36
7.3.5	Set Position Acknowledge Level	37
7.3.6	Data Source Storage	37
7.3.7	Set Echo Data	37
7.3.8	Set Interpolation Time	38
7.3.9	Set Mirror Tilt Angle	39



8	STATUS-LEDS (NUR SS-IV)	40
9	VERWENDUNG DES PILOTLASERS	41
9.1	Aktivierung des Pilotlasers	41
9.2	Deaktivierung des Pilotlasers	43
10		45
10.1	Betroffene Kommandos	45
10.2	Entsperrsequenz	45
10.3	Sperrsequenz	45
10.4	Beispiel (Tuning Switch)	46



1 ÜBERBLICK

SS-IV und SS-V Ablenkeinheiten bieten immer das SL2-100 Interface. Optional kann auch das
XY2-100 Interface zusätzlich zum SL2-100 Interface bestellt werden.
Digitale Drei- Vier- und Fünfachssysteme können das RL3-100 Interface unterstützen.
Über jedes dieser Interfaces können Enhanced-Protokoll Kommandos an die Ablenkeinheit gesendet, und erweiterte Statusinformationen von der Ablenkeinheit empfangen werden.
XY2-100 bietet 16 Bit Auflösung und SL2-100 und RL3-100 bieten 20 Bit Auflösung.
In diesem Dokument werden alle unterstützten Enhanced-Kommandos beschrieben.

2 ХҮ2-100-Е

Die XY2-100-E Schnittstelle verfügt über

Einen Sendekanal für jede Achse (X, Y & Z), der Sollpositionen und gelegentlich auch Steuerbefehle in Richtung Ablenkeinheit überträgt.

Einen Rückkanal für jede Achse (X, Y & Z), der Daten in Richtung Kontrollkarte überträgt. Gemeinsame CLK- (Takt-) und SYNC-Signale.

Alle Signale sind differentiell ohne galvanische Trennung.

2.1 Elektrische Verbindung

Sowohl an der Ablenkeinheit als auch an der Steuerkarte wird für die Datenverbindung eine Standard 25-Pin D-Sub-Buchse verwendet.

Bei einem entsprechenden Verbindungskabel werden die verwendeten Pins eins zu eins verbunden. Empfohlen werden verdrillte Adernpaare für die differentiellen Signale.

Einige Pins sind bei bestimmten Ablenkeinheiten (DIG1) für die Stromversorgung reserviert. Diese Pins dürfen auf keinen Fall mit der Steuerkarte verbunden werden.



2.2 Pinbelegung

Pin	Richtung	Signalname			
1	Zur Ablenkeinheit	CLK-			
14	Zur Ablenkeinheit	CLK+			
2	Zur Ablenkeinheit	SYNC-			
15	Zur Ablenkeinheit	SYNC+			
3	Zur Ablenkeinheit	Sendekanal X (kleiner Spiegel)			
16	Zur Ablenkeinheit	Sendekanal X+ (kleiner Spiegel)			
4	Zur Ablenkeinheit	Sendekanal Y- (großer Spiegel)			
17	Zur Ablenkeinheit	Sendekanal Y+ (großer Spiegel)			
5	Zur Ablenkeinheit	Sendekanal Z- (Fokus-Achse)			
18	Zur Ablenkeinheit	Sendekanal Z+ (Fokus-Achse)			
6	Zur Kontrollkarte	Rückkanal Y-			
19	Zur Kontrollkarte	Rückkanal Y+			
7	Zur Kontrollkarte	Rückkanal Z-			
20	Zur Kontrollkarte	Rückkanal Z+			
8	Zur Kontrollkarte	Rückkanal X-			
21	Zur Kontrollkarte	Rückkanal X+			
9	Stromversorgung nur				
22	Ablenkeinheit	Optional +15V für Kopf			
10		(Wird bei Standard SS-IV/V nicht verwendet)			
23	Ablenkeinheit				
11	\leftrightarrow	Signalmasse			
24	Kontrollkarte				
12	Stromversorgung nur				
25	Ablenkeinheit	Optional -15V für Kopf			
13		(Wird bei Standard SS-IV/V nicht verwendet)			
Schirmung		GND			



2.3 Unterschiede zu anderen Herstellern

Bei RAYLASE Ablenkeinheiten ist die X-Achse diejenige, auf die der Laser zuerst auftrifft. Der Spiegel, auf den der Laser zuerst auftrifft ist auch der kleinere.

Andere Hersteller definieren hingegen die Y-Achse als diejenige, auf die der Laser zuerst auftrifft. Vergleicht man die Pinbelegung von RAYLASE mit der von anderen Herstellern, wird dem aufmerksamen Leser auffallen, dass die Pins der X- und Y-Kanäle des XY2-100-E Steckers vertauscht sind. Es müssen aber nicht bei Austausch einer Ablenkeinheit durch eine RAYLASE SS-IV/V Ablenkeinheit die Achsen vertauscht werden, da diese Vertauschung der Pin-belegung sich lediglich aus der Definition des X- und Y-Spiegels ergibt.

2.4 Bauteile

Die Maximalfrequenz für das CLK-Signal liegt bei 4 MHz. Empfohlen werden 2 MHz. Als Leitungstreiber werden UA9638CD empfohlen. Als Leitungsempfänger werden MAX3096 oder UA9637 oder AM26LV32 empfohlen

3 SL2-100

Bei SL2-100 werden sowohl der X- als auch der Y-Sendekanal über ein einziges Adernpaar übertragen. Ebenfalls werden die X- und Y-Rückkanäle über ein zweites Adernpaar geführt. Es sind keine separaten Leitungen für Takt und Synchronisierung notwendig.

Die Synchronisierung des Rückkanals ist unabhängig vom Sendekanal.

SL2-100 ist durch Übertrager galvanisch isoliert. Die Maximale Leitungslänge beträgt 20m.

SL2-100 unterstützt eine Auflösung von 20 Bit. Enhanced Kommandos verwenden aber nur die oberen 16 Bit. Die Enhanced Kommandos sind in Bit 19 bis Bit 4 zu senden. Die untersten 4 Bit sind als 0 zu belassen.



3.1 Elektrische Verbindung

Auf beiden Seite des Kabels befindet sich ein 9-Poliger D-SUB Stecker. Die Pins 1 und 6 sind jeweils über Kreuz mit Pins 5 und 9 des gegenüber liegenden Steckers verbunden.

Alle anderen Pins dürfen nicht verbunden werden.

Die Schirmung des Kabels ist jeweils mit den Gehäusen der beiden Stecker verbunden.



Abbildung 1: Elektrische Verbindung SL2-100

3.2 Pinbelegung

Ablenkeinheit Pin	Richtung	Signalname	Steuerkarte Pin
1	Ablenkeinheit	Sendekanal+	5
6	Ablenkeinheit	Sendekanal-	9
5	Kontrollkarte	Rückkanal+	1
9	Kontrollkarte	Rückkanal-	6
7,8	GND	GND	NC
2	Ausgang	3.3 V	NC
Gehäuse			Gehäuse

4 RL3-100

RL3-100 verwendet die elektrische Verbindung der SL2-100 Verbindung mit einer höheren Datenrate und einem effizienteren Protokoll um bis zu fünf Achsen über ein SL2-100 Kabel zu übertragen. RL3-100 unterstützt ebenfalls 20 Bit Auflösung.



5 XY2-100-E FRAMEFORMAT

5.1 Timing Frames

Ein Frame setzt sich aus 20 Bits zusammen.

Das letzte Bit eines Frames wird durch eine '0' auf dem SYNC angezeigt. Bei den Sendekanälen ändert sich der Zustand an der steigenden Flanke des CLK-Signals. Bei den Rückkanälen ändert sich der Zustand an der fallenden Flanke des CLK-Signals. Das bedeutet, dass die Rückkanäle grundsätzlich um einen halben Takt gegenüber den Sendekanälen verzögert sind.



Abbildung 2: XY2-100-E Frame Timing

5.2 Aufbau unterschiedlicher Datenframes

Das XY2-100-E Protokoll definiert, je nach Art der zu übertragenden Daten, unterschiedlich aufgebaute Frames.

Die Frames der Sendekanäle sind durch statische Definition bestimmter Header-Bits eindeutig voneinander unterscheidbar.

Die Frames auf den Rückkanälen sind nicht eindeutig voneinander unterscheidbar.

Da aber die Steuerkarte durch Kommandos den momentanen Datentyp des jeweiligen Rückkanals bestimmt, ist der Steuerkarte das Datenformat auch bekannt.



5.2.1 Frametypen des Sendekanals

Es werden drei verschiedene Frametypen im Sendkanal unterschieden:

- 1. 16 Bit Sollposition (übernommen von XY2-100 ohne -E)
- 2. 18 Bit Sollposition (übernommen von XY2-100 ohne -E RAYLASE SuperScan und SS-II Ablenkköpfen)
- 3. Kommando-Frame (laut XY2-100-E Spezifikation 8 Bit Kommando und 8 Bit Parameter)

Diese drei Frametypen können vom Ablenkeinheit aufgrund ihrer verschiedenen ID-Byte-Mustern (I2, I1, I0) eindeutig voneinander unterschieden werden, siehe Abbildung 3.

Unterschiedliche Frametypen können in beliebiger Reihenfolge aufeinander folgen.

Die Unterscheidung zwischen 18 Bit Sollposition Frame und Kommando Frame erfolgt über die unterschiedliche Parität. Das hat zur Folge, dass der Ablenkeinheit unter bestimmten Umständen keine Paritätsfehler mehr erkennen kann.

Die Sollposition (D15 – D0 bzw. D17 – D0) wird als **unsigned Integer** interpretiert, wobei jeweils D0 das niederwertigste und D15 bzw. D17 das höchstwertige Bit darstellt.

Ein Kommando Frame transportiert ein Kommando-Byte (C7 – C0) und ein zugehöriges Parameter-Byte (P7 – P0). Die Bedeutung des Parameter-Bytes variiert je nach Kommando-Byte.



Abbildung 3: XY2-100-E Sendekanal Frametypen



5.2.2 Frametypen des Rückkanals

Auf den Rückkanälen werden für die jeweiligen Achsen der Ablenkeinheit unterschiedliche Rückgabedaten an die Steuerkarte übertragen.

Aus Gründen der Abwärtskompatibilität existieren drei verschiedene Frametypen, die nicht eindeutig aufgrund ihres Aufbaus voneinander unterscheidbar sind.

Die Interpretation des zurückgelieferten Datenformats erfolgt entsprechend des zuletzt gesendeten Kommandos.



Abbildung 4 zeigt die drei möglichen Frametypen des Rückkanals.

Abbildung 4: XY2-100-E Rückkanal-Frametypen

5.2.2.1 16 Bit Abwärtskompatible Rückgabedaten

Dieser unterscheidet sich vom 16 Bit Rückgabedaten lediglich durch ein Steuer-Bit am Anfang des Frames.

Dieser Frametyp entspricht genau dem einer RAYLASE Analog-Ablenkeinheit (z.B. SS-II-Serie).

5.2.2.2 16 Bit Rückgabedaten

Dies ist der der Standard Rückkanal-Frametyp.

5.2.2.3 18 Bit Rückgabedaten

Dieser bietet, verglichen mit den 16 Bit Frametypen, eine vierfach höhere Auflösung.



5.3 Mischen von Frametypen am Sendekanal

Im normalen Betrieb werden an jede Achse der Ablenkeinheit in jedem Frame eine 16- oder 18 Bit Sollposition übertragen.

Durch Einstreuen einzelner Kommando-Frames in diesen Datenstrom ist es möglich, das Verhalten der Ablenkeinheit während des Betriebs zu beeinflussen.

Da während den 10us, in denen das Kommando-Frame gesendet wird, keine Sollposition übertragen werden kann, interpoliert die Ablenkeinheit die fehlende Position aus den bei-den zeitlich benachbarten, von der Steuerkarte gesendeten Stützstellen.

6

SL2 UND RL3 FRAMEFORMAT DES RÜCKKANALS

Da SL2-100 und RL3-100 20 Bit Auflösung bieten, werden 16 Bit Rückgabedaten linksbündig in das 20 Bit Feld eingetragen, in dem diese um 4 Bit nach links geschoben werden.

Die unteren 4 Bit sind daher meistens 0. Manche Werte profitieren aber von der erhöhten Auflösung (z.B. Current Position). In diesem Fall enthalten die unteren 4 Bit die niederwertigsten Bits des Wertes, die im Falle von XY2-100 einfach abgeschnitten würden.

Anders als bei XY2-100-E kennen SL2-100 und RL3-100 nur einen einzigen Frame-Typ für den Rückkanal.

7 ENHANCED KOMMANDOS

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie mit Kommando Frames das Verhalten der Ablenk-einheit beeinflusst und verschiedene Statusdaten abgefragt werden können.

7.1 Aufbau eines Kommandos

Ein Kommando besteht aus zwei Bytes:

- 1. Befehlscode
- 2. Parameter

Diese zwei Bytes werden in einem Kommando Frame an die Ablenkeinheit übertragen. Der Befehlscode wird dabei in D15 – D8 und der Parameter in D8 – D0 zur Ablenkeinheit übertragen. Es sind prinzipiell bis zu 256 unterschiedliche Befehlscodes möglich. Allerdings nutzt SS-IV/V nicht alle möglichen Codes.

Die Bedeutung des Parameters variiert je nach Befehlscode.



7.2 Übersicht aller Kommandos

Befehls-	Beschreibung	Details
005	Cat Data Causa	7 2 1
0x05	Set Data Source	7.3.1 Soito 15
		Selle 15
0x0A	Save Settings	7.3.2
	Speichert die aktuellen Einstellungen ab, so dass diese auch nach einem Kaltstart der Ablenkeinheit noch vorhanden sind.	Seite 36
	Betroffene Einstellungen sind:	
	 Ausgewählte Daten f ür den R ückkanal (Set Data Source) 	
	Reglerparametersatz (Select Tuning)	
	 Positionsskalierung (Set Position Scale Factor) 	
	 Schleppverzug-Grenze (Set Position Acknowledge Level) 	
	 Interpolationszeit (Set Interpolation Time) 	
	 Spiegelkippwinkel (Set Mirror Tilt Angle) 	
0x11	Select Tuning	7.3.3
	Schaltet den Reglerparametersatz um.	Seite 36
	Es sind je nach Ablenkeinheit bis zu drei Reglerparametersätze vorkonfiguriert.	
	Bitte beachten; beim Umschalten ist die Achse für kurze Zeit in einem undefinier-	
0x12	Set Position Scale Factor	7.3.4
	Legt die mechanische Auslenkung der Achse fest.	Seite 36
	Dieser Refahl wird beim SS 11/4/ nicht unterstützt	
0.45		7 2 5
0x15	Set Position Acknowledge Level	/.3.5
	Legt die Schieppverzug-Grenze fest.	Selte 37
	Mann der aktuelle Schlennverzug diesen Grenzwert übersteigt, wird des BesAck Bit	
	im Status Word zurückgesetzt.	
0x17	Data Source Storage	7.3.6
	Parameter == 0xFF: die aktuell ausgewählte Rückgabedatenquelle wird temporär abgespeichert.	Seite 37
	Parameter == 0x00: die zuletzt abgespeicherte Rückgabedatenquellenauswahl wird wieder hergestellt.	



7 ENHANCED KOMMANDOS

Befehls- code	Beschreibung	Details
0x21	Set Echo Data	7.3.7
	Legt das Rückgabedaten statisch anhand des übertragenen Parameter-Bytes fest.	Seite 37
	In die oberen 8 Bit der Rückgabedaten werden die Bits aus dem übertragenen Pa- rameter-Byte kopiert, in den unteren 8 Bit der Rückgabedaten wird das Parameter- Byte invertiert kopiert.	
0x90	Set Interpolation Time	7.3.8
	Legt den Interpolationsmodus und die Interpolationszeit fest.	Seite 38
0x93	Set Mirror Tilt Angle	7.3.9
	Kippt den Spiegel, damit ein schräg eingekoppelter Pilotlaser das gesamte Bearbei- tungsfeld abdecken kann.	Seite 39



7.3 Beschreibung der Kommandos

7.3.1 Set Data Source

Dieses Kommando wählt die Datenquelle für den Rückkanal aus. Soweit nicht anders vermerkt, verwenden alle Datenquellen 16 Bit Rückgabedaten.

Parameter Byte	Bezeichnung	Details
0x00	Status Word	7.3.1.1 Seite 17
0x01	Current Position	7.3.1.2 Seite 18
0x02	Target Position	7.3.1.3 Seite 18
0x03	Position Error	7.3.1.4 Seite 19
0x04	Output Current	7.3.1.5 Seite 19
0x05	Relative Output Control	7.3.1.6 Seite 20
0x06	Current Velocity	7.3.1.7 Seite 20
0x14	Galvanometer Temperature	7.3.1.8 Seite 20
0x15	Servo Board Temperature	7.3.1.9 Seite 21
0x17	DSP Core Voltage	7.3.1.10 Seite 21
0x18	DSP IO Voltage	7.3.1.11 Seite 21
0x19	Analog Supply Voltage	7.3.1.12 Seite 22
0x1A	Main Supply Voltage	7.3.1.13 Seite 22
0x1E	Serial Number Low	7.3.1.14 Seite 22
0x1F	Serial Number High	7.3.1.15 Seite 23
0x20	Article Number Low	7.3.1.16 Seite 23
0x21	Article Number High	7.3.1.17 Seite 23
0x22	Firmware Version Number	7.3.1.18 Seite 24
0x24	Aperture	7.3.1.19 Seite 24
0x25	Wavelength	7.3.1.20 Seite 24
0x26	Tuning Selectors	7.3.1.21 Seite 25
0x27	Data Source Selectors	7.3.1.22 Seite 25
0x28	State Flags Low	7.3.1.23 Seite 26
0x29	State Flags High	7.3.1.24 Seite 27
0x2A	Stop Event Code	7.3.1.25 Seite 28



7 ENHANCED KOMMANDOS

Parameter Byte	Bezeichnung	Details
0x2B	Stop Flags Low	7.3.1.26 Seite 28
0x2C	Stop Flags High	7.3.1.27 Seite 29
0x2F	Running Time Seconds	7.3.1.28 Seite 29
0x30	Running Time Minutes	7.3.1.29 Seite 29
0x31	Running Time Hours	7.3.1.30 Seite 30
0x32	Running Time Days	7.3.1.31 Seite 30
0x3F	Position Scale	7.3.1.32 Seite 30
0x40	Position Acknowledge Level	7.3.1.33 Seite 31
0x50	Schleppverzug	7.3.1.34 Seite 31
0x51	Geschwindigkeitsbegrenzung	7.3.1.35 Seite 32
0x55	Effektivstrom	7.3.1.36 Seite 32
0x56	Übertragungsverzögerung	7.3.1.37 Seite 32
0x57	Loop Transfer Delay	7.3.1.38 Seite 33
0x80	Compatible Status Word	7.3.1.39 Seite 33
	Abweichend!	
	16 Bit Abwärtskompatible Rückgabedaten!	
0x90	Interpolation Time Configuration	7.3.1.40 Seite 34
0x93	Mirror Tilt Angle	7.3.1.41 Seite 34
0x98	Zusatz Temperatursensor 1	7.3.1.42 Seite 35
0x99	Zusatz Temperatursensor 2	7.3.1.43 Seite 35
0x9A	Zusatz Temperatursensor 3	7.3.1.44 Seite 35

7.3.1.1 Status Word

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
0	StatusWord		0x00				
		Werte	bereich				
Minimal	Nominal	Nominal Maximal Datentyp Einheit					
-	-		-	2x Unsigned 8 bit	-		
		Beschr	eibung				
Entspricht dem Sta	tuswort des Sta	ndard XY2-100 (d	ohne -E)				
Das Status Word b	esteht aus 8 Bit,	welche jeweils ir	n High- und	d im Low-Byte wiederh	nolt werden.		
Bit 15 und Bit 7	= 1: Ach	se in Betrieb;					
= 0: Fehler							
Bit 14 und Bit 6	=1: Galv	=1: Galvo Temperatur normal;					
	= 0: Gal nicht erf	= 0: Galvo Temperatur Fehler (Bei SS-IV/V immer OK, da diese Temperatur nicht erfasst wird)					
Bit 13 und Bit 5	= 1: Wie	= 1: Wie Bit 12 und 4, aber Z-Achse.					
Bit 12 und Bit 4	= 1: Pos	tion der X-Achse	innerhalb d	des Schleppverzug-Fen	sters.		
Zusätzlich wird dieses Bit zurückgesetzt, wenn der Spiegel verkippt ist. (sieh 7.3.9 Set Mirror Tilt Angle, Seite 39)				verkippt ist. (siehe			
Bit 11 und Bit 3= 1: Wie Bit 12 und 4, aber Y-Achse.							
Bit 10 und Bit 2	=1: Auto	=1: Autokalibrierungs-Sensor inaktiv; immer 1, wenn kein Sensor vorhanden.					
Bit 9 und Bit 1	= immer	= immer 0					
Bit 8 und 0:	= immer	1					

7.3.1.2 Current Position

В	ezeichnung		SetDataSource Parameter				
CurrentPosition			0x01				
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal		Maximal		Datentyp	Einheit
-32768	-	327	'67	Signed 16 Bit	-		
Beschreibung							
Gemessene Ist-Pos	Gemessene Ist-Position der Achse als 16 Bit Signed-Integer.						

Eine 0 bedeutet, dass sich die Achse in der Mitte des Feldes befindet.

Liefert auch im gekippten (siehe Set Mirror Tilt Angle, 7.3.9 Seite 39) Zustand die gemessene Ist-Position relativ zur normalen Feldmitte zurück.

Da der Messwert verrauscht ist, kann er am Rand des Feldes den verfügbaren Wertebereich überschreiten. In diesem Falle wird der Rückgabewert auf den minimalen bzw. maximal möglichen Wert gesättigt. Mit SL2-100 wird dieser Wert mit 20 Bit Auflösung geliefert.

7.3.1.3 Target Position

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
Ta	arget Position			0x02		
		Werte	bereich			
Minimal	Nominal	Мах	imal	Datentyp	Einheit	
-32768	-	327	767	Signed 16 Bit	-	
Beschreibung						
Interne Sollpositior	n der Achse als 16 Bit S	Signed-Integ	ger			
Eine 0 bedeutet, d	ass sich die Achse in d	er Mitte de	s Feldes bet	inden soll.		
Liefert auch im gekippten (Set Mirror Tilt Angle, 7.3.9 Seite 39) Zustand die Soll-Position relativ zur norma- len Feldmitte zurück.						
Unter bestimmten Umständen (z.B. im Fehlerfall oder kurz nach dem Anlegen der Versorgungsspannung) ist die interne Soll-Position ungleich der über XY2-100-E kommandierten Sollposition.						
Mit SL2-100 wird o	dieser Wert mit 20 Bit	Auflösung	geliefert.			

7.3.1.4 Position Error

B	ezeichnung		SetDataSource Parameter				
P	PositionError		0x03				
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal		Maximal		Datentyp	Einheit
-32768	-	327	'67	Signed 16 Bit	-		
Beschreibung							
Der Differenz zwise	chen internen Soll- une	d Istpositior	nen (Target	Position – Current Pos	ition) als Signed Inte-		

Der Differenz zwischen internen Soll- und Istpositionen (Target Position – Current Position) als Signed Integer. Dieser Messwert kann überlaufen (z.B. wenn ein Soll-Sprung von einen zum anderen Ende der Achse durchgeführt wird), dann wird der Wert bei -32768 oder +32767 gesättigt.

Auch wenn dieser Wert bei oder nahe 0 liegt, kann nicht garantiert werden, dass sich die Achse an einer bestimmten erwarteten Position befindet, da die interne Sollposition nicht zwingend der kommandierten Position entspricht.

Dies ist u.a. der Fall, wenn z.B. die Achse noch nicht hochgefahren oder ein interner Fehler aufgetreten ist, oder bei einem Übertragungsfehler der Sollposition.

Mit SL2-100 wird dieser Wert mit 20 Bit Auflösung geliefert.

7.3.1.5 Output Current

B	ezeichnung		SetDataSource Parameter				
OutputCurrent			0x04				
Wertebereich							
Minimal Nominal Maximal Datentyp Einhe				Einheit			
-32768	-	32767		Signed 16 Bit	mA		
	Beschreibung						
Der gemessenen Galvo-Strom in mA als Signed Integer.							
Der maximal mögliche Strom beträgt etwa +-10 A.							
Dieser Wert kann a	ab Firmware Rev. 4977	' gelesen w	erden.				

7.3.1.6 Relative Output Control

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
RelativeOutputControl			0x05			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-32768	-	32767		Signed 16 Bit	1 / 32768	
Beschreibung						
Liefert die aktuelle Aussteuerung der Endstufe in 1 / 32768 Teilen des Vollauschlags.						
Beispielsweise bedeutet ein Wert von +3276 eine Aussteuerung von 3276 / 32768 = 10%.						
Dieser Wert kann a	b Firmware Rev. 4977	' gelesen w	erden.			

7.3.1.7 Current Velocity

В	ezeichnung		SetDataSource Parameter			
Cu	urrentVelocity		0x06			
	Wertebereich					
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-32768	-	32767		Signed 16 Bit	1 / 32768	
Beschreibung						
Liefert die momentane Winkelgeschwindigkeit der Achse in Bit/ms.						
Bei Unter- oder Üb	erlauf wird der Wert a	uf -32768	oder +3276	57 gesättigt.		

7.3.1.8 Galvanometer Temperature

В	ezeichnung		SetDataSource Parameter				
Galvanc	ometerTemperature		0x14				
	Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit		
0 (0 °C)	-	1500 (150 °C)		Signed 16 Bit	1/10 °C		
	Beschreibung						
Die aktuelle Temperatur des Galvanometers in 1/10 °C als Signed Integer.							
Werte kleiner also Null bedeuten, dass der Sensor nicht vorhanden ist.							
Dieser Wert kann a	ab Firmware Rev. 6972	gelesen w	erden.				

7.3.1.9 Servo Board Temperature

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
ServoBoardTemperature			0x15				
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Max	Maximal Datentyp Einh				
-400 (-40 °C)	-	1200 (*	120 °C)	Signed 16 Bit	1/10 °C		
Beschreibung							
Die aktuelle Tempe	Die aktuelle Temperatur des Servo-Boards in 1/10 °C als Signed Integer.						

7.3.1.10 DSP Core Voltage

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
DSPCoreVoltage			0x17				
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit		
1,15 V (115)	1,2 V (120)	1,25 V (125)		Signed 16 Bit	1/100 V		
Beschreibung							
Liefert die aktuelle Kernspannung des Prozessors als Signed Integer in 1/100 V zurück.							
Der nominale Wer	t beträgt 1,2 V.	Der nominale Wert beträgt 1,2 V.					

7.3.1.11 DSP IO Voltage

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
DSPIOVoltage			0x18			
		pereich				
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
3.1 V (310)	3.3 V (330)	3.5 V (350)		Signed 16 Bit	1/100 V	
Beschreibung						
Liefert die IO-Spannung des DSP als Signed Integer in 1/100 V zurück.						
Der nominale Wer	t beträgt 3,3 V.					

7.3.1.12 Analog Supply Voltage

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
AnalogSupplyVoltage			0x19				
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit		
8 V (800)	10 V (1000)	15 V (1500)		Signed 16 Bit	1/100 V		
Beschreibung							
Liefert die analoge Versorgungsspannung als Signed Integer in 1/100 V zurück.							
Der nominale Wert	Der nominale Wert beträgt 10 V.						

7.3.1.13 Main Supply Voltage

Bezeichnung			SetDataSource Parameter					
MainSupplyVoltage			0x1A					
Wertebereich								
Minimal	Nominal	Мах	imal	Datentyp	Einheit			
28 V (3000)	33 V (3300) oder 48 V (4800)	50 V (5000)	Signed 16 Bit	1/100 V			
	Beschreibung							
Liefert die Eingangs-Versorgungsspannung als Signed Integer in 1/100 V zurück.								
Der nominale Wert beträgt 33 V oder 48 V.								
Werden die Grenz	werte unter- bzw. übe	rschritten, v	wird die Ac	hse deaktiviert.				

7.3.1.14 Serial Number Low

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
SerialNumberLow			0x1E			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-	-	-		Unsigned 16 Bit	-	
Beschreibung						
Liefert die unteren 16 Bit der 32 Bit Seriennummer der Ablenkeinheit zurück. Die 32 Bit Seriennummer ergibt sich aus: (65536 * Serial Number High) + Serial Number Low						

7.3.1.15 Serial Number High

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
SerialNumberHigh			0x1F			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-	-	-		Unsigned 16 Bit	-	
Beschreibung						
Liefert die oberen 16 Bit der 32 Bit Seriennummer der Ablenkeinheit zurück.						
Die 32Bit Seriennu	mmer ergibt sich aus:	(65536 *	* Serial Nur	nber High) + Serial Nui	mber Low	

7.3.1.16 Article Number Low

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
ArticleNumberLow			0x20			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-	-	-		Unsigned 16 Bit	-	
Beschreibung						
Liefert die unteren 16 Bit der 32 Bit Seriennummer der Ablenkeinheit zurück.						
Die 32 Bit Seriennummer ergibt sich aus: (65536 * Article Number High) + Article Number Low					lumber Low	

7.3.1.17 Article Number High

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
ArticleNumberHigh			0x21			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-	-	-		Unsigned 16 Bit	-	
Beschreibung						
Liefert die oberen 16 Bit der 32 Bit Seriennummer der Ablenkeinheit zurück.						
Die 32 Bit Seriennu	ummer ergibt sich aus:	(65536 '	* Article Nu	mber High) + Article N	lumber Low	
7.3.1.18 Firmware Version Number

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
Firmwa	FirmwareVersionNumber			0x22			
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal Datentyp Einheit					
-	-		- Unsigned 16 Bit				
Beschreibung							
Liefert die Version	der Firmware der Ach	se zurück.					

7.3.1.19 Aperture

Bezeichnung			SetDataSource Parameter					
Aperture			0x24					
Wertebereich								
Minimal	Nominal	Max	imal	Datentyp	Einheit			
-	-	-	- Signed 16 Bit Millimeter					
Beschreibung								
Liefert die Apertur	des Strahlenganges d	er Achse in	mm zurück	<u>.</u>				

7.3.1.20 Wavelength

В	Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
Wavelength			0x25				
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal Datentyp Einheit					
-	-		- Signed 16 Bit nm				
Beschreibung							
Liefert die Wellenlä	änge in nm zurück, füı	r welche die	e reflektiere	nde Schicht der Spiege	el ausgelegt ist.		

7.3.1.21 Tuning Selectors

В	ezeichnung			SetDataSource Parameter		
TuningSelectors			0x26			
		Wertebereich				
Minimal	Nominal	Max	imal	Datentyp	Einheit	
-	-	-		2x Unsigned 8 Bit	-	
Beschreibung						
			1. 11.			

In den unteren 8 Bit (D7 bis D0) wird der Selektor des aktuell eingestellten Tunings zurückgeliefert.

Das Tuning kann mit dem Befehl Select Tuning, beschrieben in Kapitel 7.3.3 auf Seite 36 ausgewählt werden.

In den oberen 8 Bit (D15 bis D8) wird der Selektor des Tunings angezeigt, welches nach dem Bootvorgang automatisch geladen wird.

Mit dem Befehl Save Settings, beschrieben in Kapitel 7.3.2 auf Seite 36, kann das aktuell eingestellte Tuning zum automatischen Laden nach dem Booten aktiviert werden.

7.3.1.22 Data Source Selectors

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
DataSourceSelectors				0x27		
		Wertel	pereich			
Minimal	Nominal	Max	imal	Datentyp	Einheit	
-	-	-		2x Unsigned 8 Bit	-	
		Beschr	eibung			
In den unteren 8 B fert.	it (D7 bis D0) wird der	Selektor de	er aktuell ei	ngestellten Rückdaten	quelle zurückgelie-	
Folglich sind die ur	nteren 8 Bit immer 0x2	27.				
In den oberen 8 Bit (D15 bis D8) wird der Selektor der Rückdatenquelle angezeigt, welche nach dem Boot- vorgang automatisch geladen wird.						
Mit dem Befehl Sa Rückdatenquelle zi	ve Settings, beschriebe um automatischen Lac	en in Kapite len nach de	l 7.3.2 auf em Booten	Seite 36, kann das akt aktiviert werden.	uell eingestellte	

7.3.1.23 State Flags Low

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
St	tateFlagsLow		0x28			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal	Datentyp	Einheit		
-	-	-	Flags 16 Bit	-		
		Beschreibung				
Bit 15	= 1: Endstufe	aktiv				
Bit 14	= 0: Galvo Hei	zung inaktiv (SS-IV/V	nat keine Galvo Heizun	ng)		
Bit 13	= 1: Alle Span	nungen (auch intern e	rzeugte) im erlaubten	Bereich		
Bit 12	= 1: Schleppve fehl Set Positio	erzug innerhalb des So on Acknowledge Level	hleppverzug-Fensters (, 7.3.5 Seite 37)	einstellbar mit Be-		
Bit 11	= 1: Servoboa	rd Temperatur im nori	malen Bereich (d.h. unt	ter 80°C)		
Bit 10	= 1: Bootvorga	ang abgeschlossen				
Bit 9	= 1: Kein pern	nanenter Fehlerfall				
Bit 8	= 1: Externe V	ersorgungsspannunge	en in Ordnung			
Bit 7	= 1: Servoboa	rd Temperatur im nori	malen Bereich (d.h. unt	ter 80°C)		
Bit 6	= 1: ADC initia	alisiert				
Bit 5	= 1: Achse ist	in keiner kritischen Pc	sition			
Bit 4	= 1: Paramete	r des Reglers in Ordnu	ing			
Bit 3	= 1: Spiegel si Seite 39)	= 1: Spiegel sind in der Normalposition (siehe Set Mirror Tilt Angle, 7.3.9 Seite 39)				
Bit 2	= 1: Achse im	Standard Conrol Mod	lus			
Bit 1	= 1: ungenutz	t				
Bit O	= 0: Positionsr	egelung der Achse ak	tiv			



7.3.1.24 State Flags High

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
St	ateFlagsHigh		0x29				
		Werteb	pereich				
Minimal	Nominal	Max	imal	Datentyp	Einheit		
-	-	-		Flags 16 Bit	-		
		Beschre	eibung				
Bit 15	= 1: AGC des	Positionsdet	tektors im e	erlaubten Bereich			
Bit 14	= 1: Analoge \	Versorgungs	sspannunge	en in Ordnung			
Bit 13	= 1: ADC Vers	orgungsspa	nnung in C)rdnung (2,5V)			
Bit 12	= 1: DSP Verso	= 1: DSP Versorgungsspannung in Ordnung (3,3V)					
Bit 11	= 1: DSP Kerns	= 1: DSP Kernspannung in Ordnung (1,2V)					
Bit 10	= 1: Servoboar	rd Temperat	tur in Ordn	ung			
Bit 9	= 1: Galvotem	peratur in C	Ordnung				
Bit 8	= 1: Strommes	ssung der Er	ndstufe in (Drdnung			
Bit 7	= 1: Sollstromy	vorgabe für	Endstufe ir	n Ordnung			
Bit 6	= 1: ungenutz	t					
Bit 5	= 1: ungenutz	t					
Bit 4	= 1: ungenutz	t					
Bit 3	= 1: ungenutz	= 1: ungenutzt					
Bit 2	= 1: ungenutz	= 1: ungenutzt					
Bit 1	= 1: ungenutz	t					
Bit O	= 1: ungenutz	t					

7.3.1.25 Stop Event Code

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
St	opEver	ntCode			0x2A		
			Werte	bereich			
Minimal		Nominal	Max	imal	Datentyp	Einheit	
-		0	-	-	Unsigned 16 Bit	-	
			Beschr	eibung			
Liefert den Grund	für der	ı zuletzt eingetr	etenen Feh	lerfall			
0x0000		Kein Fehler					
0x0001		Galvanometer	hat eine kr	itische Rano	dposition erreicht (ung	enutzt)	
0x0002		ADC Fehler (ungenutzt)					
0x0003		Temperatur zu	ı hoch				
0x0004		Externe Versor	gungsspan	nung außei	rhalb des erlaubten Be	reichs	
0x0005		Ungültige Flag	s (ungenutz	zt)			
0x0006 – 0x000C		Reserviert (ung	genutzt)				
0x000D		Watchdog (un	genutzt)				
0x000E		Positionsfehler für zu lange Zeit zu groß (ungenutzt)					
0x000F		Reserviert (ungenutzt)					
0x0010		Fehler im Stror	mregler der	Endstufe (2	zu hohe Impulsbelastu	ng)	
0x0011 – 0xFFFF		ungenutzt					

7.3.1.26 Stop Flags Low

B	Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
S	StopFlagsLow			0x2B				
Wertebereich								
Minimal	Nominal	Max	imal	Datentyp	Einheit			
-	-	-		Flags 16 Bit	-			
Beschreibung								
Liefert den Zustand	der Flags (State Flags	Low) im Au	ugenblick d	les zuletzt ausgelösten	Fehlerzustandes.			

7.3.1.27 Stop Flags High

Bezeichnung				SetDataSource Parameter			
St	StopFlagsHigh			0x2C			
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal Datentyp Einheit					
-	-		-	Flags 16 Bit	-		
Beschreibung							
Liefert den Zustand	d der Flags (State Flags	s High) im A	ugenblick a	des zuletzt ausgelöster	n Fehlerzustandes.		

7.3.1.28 Running Time Seconds

Bezeichnung				SetDataSource Parameter			
RunningTimeSeconds			0x2F				
		Wertel	pereich				
Minimal	Nominal	Мах	imal	Datentyp	Einheit		
0	-	59		Signed 16 Bit	Sekunden		
		Beschr	eibung				
Liefert den Sekund	len-Anteil der Gesamtl	aufzeit der	Achse zurü	ick.			
Jede Sekunde wird in Running Time N Die Gesamtlaufzeit	dieser Wert um 1 erh linutes statt und diese der Achse geht nicht	öht. Nach E r Wert wird mit dem Ai	Erreichen de auf 0 zurü usschalten e	es Maximalwertes (59) ckgesetzt. der Versorgungs-spanr	findet ein Übertrag nung verloren.		

7.3.1.29 Running Time Minutes

Bezeichnung			SetDataSource Parameter					
RunningTimeMinutes				0x30				
		Wertel	bereich					
Minimal	Nominal	Nominal Maximal Datentyp Eir						
0	-	59		Signed 16 Bit	Minuten			
		Beschr	eibung					
Liefert den Minuter	n-Anteil der Gesamtla	ufzeit der A	chse zurüc	k.				
Jede Minute wird dieser Wert um 1 erhöht. Nach Erreichen des Maximalwertes (59) findet ein Übertrag in Running Time Hours statt und dieser Wert wird auf 0 zurückgesetzt.								
Die Gesamtlaufzeit	der Achse geht nicht	mit dem A	usschalten	der Versorgungs-spanr	nung verloren.			

7.3.1.30 Running Time Hours

B	ezeichnung			SetDataSource Parameter				
Run	ningTimeHours			0x31				
Wertebereich								
Minimal	Nominal	Мах	Maximal Datentyp					
0	-	2	3	Signed 16 Bit	Stunden			
	Beschreibung							
Liefert den Stunder	n-Anteil der Gesamtla	ufzeit der A	chse zurück	ζ.				

Jede Stunde wird dieser Wert um 1 erhöht. Nach Erreichen des Maximalwertes (23) findet ein Übertrag in Running Time Days statt und dieser Wert wird auf 0 zurückgesetzt.

Die Gesamtlaufzeit der Achse geht nicht mit dem Ausschalten der Versorgungs-spannung verloren.

7.3.1.31 Running Time Days

Bezeichnung				SetDataSource Parameter		
RunningTimeDays				0x32		
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
0	-	327	767	Signed 16 Bit	Tage	
		Beschr	eibung			
Liefert den Tag-An	teil der Gesamtlaufzei	t der Achse	zurück.			
Jeden Tag wird die	Jeden Tag wird dieser Wert um 1 erhöht.					
Die Gesamtlaufzeit	t der Achse geht nicht	mit dem A	usschalten o	der Versorgungsspann	ung verloren.	

7.3.1.32 Position Scale

Bezeichnung			SetDataSource Parameter					
Position Scale			0x3F					
Wertebereich								
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit			
-	0		-	Signed 16 Bit	-			
	Beschreibung							
Wird nicht unterstützt.								

7.3.1.33 Position Acknowledge Level

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
PositionAcknowledgeLevel			0x40			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-	-	-		2x Unsigned 8 Bit	-	
		Beschr	eibung			
In den unteren 8 Bit (D7 bis D0) wird der aktuell eingestellten Position Acknowledge Level der Achse zu- rückgeliefert.						
Das Level kann mit eingestellt werden	Das Level kann mit dem Befehl Set Position Acknowledge Level, beschrieben in Kapitel 7.3.5 auf Seite 37 eingestellt werden					

In den oberen 8 Bit (D15 bis D8) wird der Default Position Acknowledge Level angezeigt, welcher nach dem Anlegen der Versorgungsspannung der Achse automatisch geladen wird.

Mit dem Befehl Save Settings, beschrieben in Kapitel 7.3.2 auf Seite 36, kann der aktuell eingestellte Position Acknowledge Level zum automatischen Laden nach dem Booten aktiviert werden.

7.3.1.34 Schleppverzug

В	ezeichnung		SetDataSource Parameter				
CtrlTrackingError				0x50			
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit		
-	-	-		-		Unsigned 16 Bit	μs
		Beschr	eibung				
Liefert den Schleppverzug des Positionsreglers in Mikrosekunden. Diese Verzögerung bezieht sich lediglich auf den Positionsregler und beinhaltet nicht die Verzögerung der Übertragung der Sollposition zum Reg- ler.							
Dieser Wert kann a	ab Firmware Rev. 6972	2 gelesen w	erden.				

7.3.1.35 Geschwindigkeitsbegrenzung

Bezeichnung				SetDataSource Pa	rameter
SlewRateLimit			0x51		
Wertebereich					
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit
-	-		-	Unsigned 16 Bit	Inkremente / ms
		Beschr	eibung		
Liefert die maxima digkeit der komma	le Geschwindigkeit in andierten Position dies	Positionsink en Wert, w	rementen j ird die Gesc	pro Millisekunde. Über hwindigkeit auf dieser	steigt die Geschwin- n Wert begrenzt.

Wird dieser Wert als 16 Bit unsigned interpretiert, dann ist der Maximalwert 65535 (2^16-1) Inkremente / ms, was einem ganzen Feld pro Millisekunde entspricht. Wird dieser Wert als 20 Bit unsigned interpretiert, dann ist der Maximalwert 1048575 (2^20-1) Inkremente / ms, was ebenfalls wieder einem ganzen Feld pro Millisekunde entspricht.

Dieser Wert kann ab Firmware Rev. 6972 gelesen werden.

7.3.1.36 Effektivstrom

Bezeichnung			SetDataSource Parameter					
RmsCurrent				0x55				
Wertebereich								
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit			
-	-	-		Unsigned 16 Bit	mA			
	Beschreibung							
Liefert den gemess	Liefert den gemessenen Effektivwert der letzten Sekunde des Galvostroms in Milliampere.							
Dieser Wert kann a	ab Firmware Rev. 6972	gelesen w	erden.					

7.3.1.37 Übertragungsverzögerung

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
TransferDelay			0x56			
Wertebereich						
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-	-		-	Unsigned 16 Bit	μs	
		Beschr	eibung			
Liefert die Verzöge Positionsregler in N Dieser Wert kann a	Liefert die Verzögerung der Sollposition des XY2-, SL2- und RL3-Protokolls von der Steuerkarte bis zum Positionsregler in Mikrosekunden. Dieser Wert kann ab Firmware Rev. 6972 gelesen werden.					

7.3.1.38 Loop Transfer Delay

Bezeichnung			SetDataSource Parameter				
LoopTransferDelay				0x57			
Wertebereich							
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit		
-	-	-		-		Unsigned 16 Bit	μs
		Beschr	eibung				
Gibt die XY2-, SL2 onsbefehl an den S der Steuerkarte üb	- und RL3-Protokollver Schleifenregler gesend er den Rückmeldekand	zögerung z et wird, un al empfang	urück, die z d dem Zeitr en wird, ve	zwischen dem Zeitpun ounkt, zu dem dieser P rgeht.	kt, zu dem der Positi- ositionsbefehl von		
Dieser Wert kann a	ab Firmware Rev. 6972	2 gelesen w	erden.				

7.3.1.39 Compatible Status Word

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
CompatibleStatusWord			0x80			
		Werte	pereich			
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit	
-	-	-		2x Unsigned 8 Bit,	-	
		Beschr	eibung			
Entspricht dem Sta	tuswort des Standard	XY2-100 (c	hne -E).			
Der einzige Unters dem 16 Bit Rückga	chied zum Status Wor bedaten verwendet w	d ist, dass d ird.	lie 16 Bit Al	bwärtskompatible Rüch	kgabedaten statt	
Diese Rückkanaldaten entsprechen genau denen des SS-II.						
Die Bedeutung und	d Funktion der Bits sind	d vollkomm	en identisc	h zum Status Word (7.	3.1.1, Seite 17).	

7.3.1.40 Interpolation Time Configuration

В	ezeichnung			SetDataSource Parameter				
Interpolati	InterpolationTimeConfiguration 0x90		0x90					
Wertebereich								
Minimal	Nominal	Мах	imal	Datentyp	Einheit			
-	-	-		2x Unsigned 8 Bit				
Beschreibung								
In den unteren 8 B	it (D7 bis D0) wird die	aktuell eing	gestellte Int	erpolationszeit zu-rück	geliefert.			

In den oberen 8 Bit (D15 bis D8) wird die Interpolationszeit zurückgeliefert, welche nach dem Anlegen der Versorgungsspannung der Achse automatisch geladen wird.

Mit dem Befehl Save Settings, 7.3.2 Seite 36, kann die aktuell eingestellte Interpolationszeit zum automatischen Laden nach dem Booten aktiviert werden.

Mit dem Befehl Set Interpolation Time, 7.3.8 Seite 38, kann die Interpolationszeit eingestellt werden. Dort ist auch die Bedeutung der Bits der beiden gelieferten Byte im Detail beschrieben.

7.3.1.41 Mirror Tilt Angle

Bezeichnung			SetDataSource Parameter			
MirrorTiltAngle				0x93		
		Wertek	pereich			
Minimal	Nominal	Мах	imal	Datentyp	Einheit	
Abhängig von Achse und Typ der Ablenkeinheit	High Byte: 0				Abhängig von Achse und Typ der Ablenk- einheit	
		Beschro	eibung			
In den unteren 8 Bit (D7 bis D0) wird der aktuell eingestellten Kippwinkel der Achse zurückgeliefert. (Der Kippwinkel kann mit dem Befehl Set Mirror Tilt Angle, beschrieben in Kapitel 7.3.9 auf Seite 39, aus- gewählt werden.)						
Die oberen 8 Bit (D	15 bis D8) sind reservi	ert.				
Nach dem Booten	der Ablenkeinheit ist i	mmer ein K	ippwinkel v	von 0 eingestellt.		

7.3.1.42 Zusatz Temperatursensor 1

Bezeichnung			SetDataSource Parameter		
AuxTemp1		0x98			
Wertebereich					
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit
0 (0 °C)	-	1200 (120 °C)		Signed 16 Bit	1/10 °C
Beschreibung					
Die aktuelle Temperatur des ersten zusätzlichen Temperatursensors in 1/10 °C als Signed Integer. Ein Wert kleiner als Null bedeutet, dass kein Sensor angeschlossen ist.					

7.3.1.43 Zusatz Temperatursensor 2

Bezeichnung			SetDataSource Parameter		
AuxTemp2		0x99			
	Wertebereich				
Minimal	Nominal	Maximal		Datentyp	Einheit
0 (0 °C)	-	1200 (120 °C)		Signed 16 Bit	1/10 °C
Beschreibung					
Die aktuelle Temperatur des zweiten zusätzlichen Temperatursensors in 1/10 °C als Signed Integer. Ein Wert kleiner als Null bedeutet, dass kein Sensor angeschlossen ist.					

7.3.1.44 Zusatz Temperatursensor 3

Bezeichnung			SetDataSource Parameter		
AuxTemp3		0x9A			
Wertebereich					
Minimal	Nominal	Мах	timal	Datentyp	Einheit
0 (0 °C)	-	1200 (120 °C)		Signed 16 Bit	1/10 °C
Beschreibung					
Die aktuelle Temperatur des dritten zusätzlichen Temperatursensors in 1/10 °C als Signed Integer. Ein Wert kleiner als Null bedeutet, dass kein Sensor angeschlossen ist.					



7.3.2 Save Settings

Bezeichnung	SetDataSource Parameter	
SaveSettings	0x0A	
Beschr	eibung	
Speichert die aktuellen Einstellungen ab, so dass die vorhanden sind.	se auch nach einem Kaltstart der Ablenkeinheit noch	
Folgende Einstellungen werden abgespeichert:		
- Ausgewählte Datenquelle für den Rückkanal (7.3.1 Set Data Source, Seite 15)		
- Reglerparameter Satz (7.3.3 Select Tuning, Seite 36)		
- Feldskalierung (7.3.4 Set Position Scale Factor, Seite 36)		
- Schleppverzug-Grenze (7.3.5 Set Position Acknowledge Level, Seite 37)		
- Interpolationszeit (7.3.8 Set Interpolation Time	e, Seite 38)	
- Spiegel Kippwinkel (7.3.9 Set Mirror Tilt Angle	e, Seite 39)	
Um diesen Befehl auszuführen, muss 0x00 als Parameter gesendet werden. Die gesamten 16 Bit Nutzda- ten des Kommando-Frames müssen folglich 0x0A00 lauten.		

Dieser Befehl kann während des normalen Betriebs der Ablenkeinheit erfolgen, ohne dass die Achsenbewegung unterbrochen wird.

7.3.3 Select Tuning

Bezeichnung	Command Code
SelectTuning	0x11
Beschr	eibung
Mit diesem Befehl können verschiedene Tuning-Sät: von RAYLASE vorkonfiguriert.	ze aktiviert werden. Die Tuning-Sätze werden optional
Der Zweck der verschiedenen Tuning-Sätze ist es, da des Betriebs zu verstellen.	as dynamische Verhalten der Ablenkeinheit während
Im SS-IV/V können bis zu drei unterschiedliche Tunir ning-Satzes wird im Kommando-Parameter übergeb Alle anderen Parameterwerte werden ignoriert.	ng-Sätze existieren. Der Selektor des gewünschten Tu- en. Zulässige Kommando-Parameter sind 0, 1 und 2.
Ein Umschalten der Tunings ist während des Betrieb nämlich der Regler abgeschaltet und mit den neuen	s der Achse nicht möglich. Nach dem Umschalten wird Parametern neu hochgefahren.
Die Rückgabedatenquelle Tuning Selectors (7.3.1.2 das nach dem Einschalten automatisch geladene Tu	I Seite 25) liefert das aktuell eingestellte Tuning und ning zurück.
Mit Save Settings (7.3.2 Seite 36) kann das Tuning,	welches nach dem Einschalten automatisch geladen

7.3.4 Set Position Scale Factor

wird, geändert werden.

Dieser Befehl wird im SS-IV/V nicht unterstützt.

7.3.5 Set Position Acknowledge Level

Bezeichnung	Command Code
SetPositionAcknowledgeLevel	0x15
Beschr	eibung
Mit dem Parameter-Byte dieses Befehls wird das Sch trägt 183 (das entspricht 0,28% des Achsenbereiche	leppverzug-Fenster festgelegt. Der Defaultwert be- es)
lst der Positionsfehler größer als das Schleppverzug- tenquellen Status Word (7.3.1.1 Seite 17), State Flag Word (7.3.1.39 Seite 33) auf 0 gesetzt.	Fenster, werden die PosAck-Bits in den Rückgabeda- gs Low (7.3.1.23 Seite 26) und Compatible Status
Der aktuelle Positionsfehler kann durch die Rückgab fragt werden.	edatenquelle Position Error (7.3.1.4 Seite 19) abge-

7.3.6 Data Source Storage

Bezeichnung		Command Code
DataSourceStorage		0x17
Beschreibung		
Dieser Befehl b	ewirkt je nach Parameter folgendes:	
Parameter	arameter Wirkung	
0x00	Die aktuelle Rückgabedatenquelle v chert	vird temporär (bis zum Neustart der Achse) abgespei-
OxFF	Die Rückgabedatenquelle wird aus dem temporären Speicher wiederhergestellt.	

7.3.7 Set Echo Data

Bezeichnung	Command Code	
SetEchoData	0x21	
Beschreibung		
Mit diesem Befehl werden die Rückgabedaten unmittelbar bestimmt.		
Die oberen 8 Bit der Rückgabedaten entsprechen genau dem Parameter-Byte.		
Die unteren 8 Bit der Rückgabedaten entsprechen dem Einer-Komplement des Parameter-Bytes.		
Mit diesen Befehl kann die XY2-100-E Schnittstelle auf Übertragungsfehler hin untersucht werden.		



7.3.8 Set Interpolation Time

	Bezeichnung	Command Code		
S	ietInterpolationTime	0x90		
	Beschr	eibung		
Dieser Befehl v einzelnen Bits (Dieser Befehl verstellt die Konfiguration der Interpolation der Sollposition der Achse. Die Bedeutung der einzelnen Bits des Parameter-Bytes ist in Tabelle 1 beschrieben.			
Die aktuell eing (7.3.1.40 Seite	gestellte Konfiguration kann von der 42) abgerufen werden.	Rückgabedatenquelle Interpolation Time Configuration		
Die Konfigurat	ion kann dauerhaft mit dem Befehl S	ave Settings (7.3.2 Seite 45) abgespeichert werden.		
Achtung bei S	SS-IV/V:			
- Die eing - Eine etv	gestellte Konfiguration der Y-Ach waige in der X-Achse eingestellte	se wird für beide Achsen X und Y verwendet. Konfiguration wird ignoriert.		
Bit 7 bis 1	Interpolationszeit in 2 Mikrosekund	en-Schritte		
	(0 => 0us, 1 => 2us,, 127 => 25	4µs)		
	Werden Sollpositionen in kleineren Intervallen als die hier eingestellte Zeit über die XY2-100-E Schnittstelle geliefert, dann wird eine lineare Interpolation zwischen zwei zeitlich benachbarten Sollpositionen durchgeführt.			
	Allerdings verzögert sich die Beweg Interpolationszeit. Die gesamte Schl Der eigentliche Schleppverzug der F (Ecken bei markierten Objekten wei später gezeichnet. Es müssen ggf. c Default: 120us (60)	ung der Achse zusätzlich genau um diese eingestellte eppverzugszeit wird also um diese Zeit verlängert. Positionsregelung verändert sich dadurch nicht. rden nicht abgerundet, sondern lediglich kurze Zeit lie Laser-Delays angepasst werden)		
Bit O	Wenn dieses Bit auf '1' gesetzt ist, v	werden einmal wiederholte Sollpositionen ignoriert.		
	Dies ist für den Betrieb des SS-IV/V da diese Karten jede Sollposition zw identischen Sollpositionen mit in de förmiger Verlauf der Sollposition na	an einer SP-ICE-1 PCI PRO oder SP-ICE-2 Karte nötig, veimal hintereinander übertragen. Werden die beiden r Interpolation berücksichtigt, ergibt sich ein stufen- ch der Interpolation.		
	Für Karten, die keine doppelten Pos Modus aktiv zu lassen, da die zweit identisch mit der vorhergehenden S Default: '1' (aktiv)	itionsdaten senden, ist es auch in Ordnung, diesen e Sollposition nur dann ignoriert wird, wenn diese ollposition ist.		



7.3.9 Set Mirror Tilt Angle

Bezeichnung			Command Code
SetMirrorTiltAngle			0x93
		Beschre	eibung
Mit diesem Befehl kann man die Mittelposition der Achse verstellen, um den Positions-Offset des schräg zum Strahlengang eingekoppelten Pilotlasers oder der Kamera zu kompensieren. Der 8-Bit Parameter dieses Kommandos wird als 8 Bit Signed Integer interpretiert, dessen Werte-bereich sich von -128 bis +127 erstreckt. Die Einheit ist 1/128 der Maximalauslenkung (+-22.5° optisch). Allerding wird der Wertebereich abhängig vom Typ der Ablenkeinheit begrenzt, damit die Spiegel nicht bei zu groß kommandierten Kippwinkeln kollidieren. Der aktuell eingestellte Kippwinkel kann mit der Rückgabedatenquelle Mirror Tilt Angle (7.3.1.41 Seite 4. abgerufen werden. Nach dem Bootvorgang ist die Achse nicht gekippt. Eolgende Bücknabedatenquellen sind in Bezug auf den Kippwinkel interessant:			
Datenquelle	Sektion	Seite	Einfluss
Status Word	7.3.1.1	17	Schleppverzug-Bit wird gelöscht, wenn der Spiegel
Compatible Status Word	7.3.1.39	33	der entsprechenden Achse verkippt ist.
State Flags Low	7.3.1.23	26	Bit 3 wird gelöscht, wenn der Spiegel verkippt ist. Das Schleppverzug-Bit (Bit 12) wird nicht beein- flusst.
Mirror Tilt Angle	7.3.1.41	34	Liefert den aktuell wirksamen Kippwinkel zurück.
Current Position	7.3.1.2	18	Liefert auch im gekippten Zustand die gemessene Ist-Position relativ zur normalen Feldmitte zurück. Damit ist dieses Signal zur Positionsüberwachung geeignet. Am Rand des Feldes wird dieses Signal entsprechend gesättigt.
Target Position	7.3.1.3	18	Liefert auch im gekippten Zustand die Soll-Position relativ zur normalen Feldmitte zurück. Am Rand des Feldes wird dieses Signal entsprechend gesättigt.
Position Error	7.3.1.4	19	Liefert immer den Schleppverzug des Reglers zu- rück. Damit ist dieses Signal nicht zur Positions- überwachung geeignet.



8

STATUS-LEDS (NUR SS-IV)

Y Par Err	Y Dat	Y ^{Warn}
Y Err	ү ок	V ^{Inp} ок
X Err	Хок	V Атр ОК
X Par Err	X Dat	X ^{Warn}

LED-Label	Beschreibung
Y Par Err X Par Err	Leuchtet rot bei einem Paritätsfehler auf dem Y- bzw. X-Kanal der XY2-100-E oder SL2-100 Schnittstelle auf. Die Leuchtdauer ist verlängert, so dass auch einzelne fehler- hafte Frames sichtbar werden.
	Beide LEDs leuchten dauerhaft, wenn weder auf der XY2-100-E noch auf der SL2-100 gültige Frames Empfangen werden.
	Werden gleichzeitig XY2-100-E und SL2-100 Frames empfangen blinken beide LEDs abwechselnd im halben Sekundentakt.
Y Dat X Dat	Leuchtet gelb auf, wenn sich der Frameinhalt des Y- bzw. X-Kanals der XY2-100-E oder SL2-100 Schnittstelle ändert. Die Leuchtdauer ist verlängert, so dass auch einzelne Da- tenänderungen sichtbar werden.
Y Err X Err	Leuchtet rot im Falle eines Fehler der Y- bzw. X-Achse um während des Boot-Vorgangs.
Ү ОК Х ОК	Leuchtet grün wenn die Y- bzw. X-Achse Betriebsbereit ist. Leuchten X/Y Err und X/Y OK gleichzeitig, ist ein interner Fehler aufgetreten.
Y Warn X Warn	Leuchtet gelb wenn die Endstufe der Y- bzw. X-Achse die Grenze der Aussteuerung er- reicht. Das bedeutet, dass der Markierjob zu anspruchsvoll für diese Ablenkeinheit bei der ak- tuellen Versorgungsspannung ist. Als Abhilfe entweder die Versorgungsspannung auf 48V erhöhen, die Geschwindigkeit der Markierung verringern oder Einbußen der Quali- tät der Markierung in Kauf nehmen.
V In OK	Leuchtet grün bei angelegter Versorgungsspannung. (30 bis 48V)
V Amp OK	Leuchtet grün wenn die Endstufe mit Spannung versorgt wird.



9

VERWENDUNG DES PILOTLASERS

Wird ein SS-IV mit der Option Kippspiegel zusammen mit einem digitalen LTM (Linear Translator Module) mit der Option Pilotlaser betrieben, kann der interne Pilotlaser ohne zusätzliche Optik schräg in den Strahlengang eingekoppelt werden.

Um dies zu nutzen, muss eine Befehls-Sequenz an die drei beteiligten Achsen (X-, Y-, Z-Achse) geschickt werden.

9.1 Aktivierung des Pilotlasers

Kommando oder Rückgabedatenquelle			hrei	bung)															
1	Status Word (7.3.1.1 Seite 17)	Abtrage, ob X-, Y- und Z-Achse in Ordnung sind. Der zurückgelieferte Status aller drei Achsen muss dem Bitmuster der folgende Tabelle entsprechen. Ein "X" bedeutet hierbei, dass das jeweilige Bit zu ignorieren ist.															nden			
		Bit 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 E T <tht< th=""> T <tht< th=""><th>2 F</th><th>1</th><th>0</th></tht<></tht<>												2 F	1	0				
		x	1	1	X	X	X	X	0	1	1	1	X	X	X	X	0	1		
		Y Z	1	1 1	X X	X X	X X	X X	0 0	1	1 1	1 1	X X	X X	X X	X X	0 0	1 1		
2	Set Mirror Tilt Angle (7.3.9 Seite 39)	Setzen des Kippwinkels der X- und der Y-Achse																		
3	Mirror Tilt Angle (7.3.1.41 Seite 34)	Nach Achs Wart ten K	iprüf e. :en, k Kippv	ung a bis di vinke	auf A e Lov el zur	Annal w-Byt ückli	nme tes de eferr	des k er X- 1.	omn und	nand Y-Ao	ierte chse	n Kip den i	pwir m le [.]	nkels tzten	der > Schr	K- un itt ei	d Y- nges	tell-		
									Hig	gh-B	yte			Low-Byte						
				X-Ac Y-Ac	hse hse				igr igr	noriei noriei	ren ren			X Kippwinkel Y-Kippwinkel						
4	Position Error (7.3.1.4 Seite 19)	Nach Posit wüns Der z	iprüf ions- schte zurüc	ung, Fehle Ma> kgeli	dass er de kimal iefert	die / r X- u fehle e We	Achse und N er we ert ist	en di (-Ach rden. t als f	e Kip nse m 16 Bi	ppos nuss t Sig	sition betra ned I	erre Igsm nteg	icht l äßig er zu	habe klein i inte	n. er als rpret	s der ieren	ge-			



9 VERWENDUNG DES PILOTLASERS

Kor Rüc	mmando oder :kgabedatenquelle	Besc	hrei	bung	9														
5	Status Word (7.3.1.1 Seite 17)	Abtrage, ob X- und Y-Achse in Ordnung ist. Sende 0x0500 an X- und Y-Achse. Der zurückgelieferte Status der X- und Y-Achse muss dem Bitmuster der folgen den Tabelle entsprechen. Ein "X" bedeutet hierbei, dass das jeweilige Bit zu ignorieren ist.															gen-		
		Bit	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	
		E T Z X Y F 0 1 E T Z X Y													F	0	1		
		х	1	1	Х	0	Х	Х	0	1	1	1	Х	0	Х	Х	0	1	
		Y	1	1	Х	Х	0	Х	0	1	1	1	Х	Х	0	Х	0	1	
6	Set Mirror Tilt Angle (7.3.9 Seite 39)	Einschalten des Pilotlasers durch Senden des Kommandos Set Mirror Tilt Angle mit Parameter 0x01 an die Z-Achse															gle		
7	Mirror Tilt Angle (7.3.1.41 Seite 34)	Nachprüfung auf Annahme des Einschaltens des Pilotlasers der Z-Achse. Warten, bis das Low-Byte der Rückgabedaten der Z-Achse den Wert 0x01 zu- rückliefert.														u-			
									Hig	gh-B	yte				Low	/-Byt	e		
			:	Z-Ac	hse				igr	norie	ren			0x01					
8	Status Word (7.3.1.1 Seite 17)	Nach Der z Tabe Ein "	ıprüf zurüc Ile er X" b	ung, kgel ntspr bedeu	ob X iefert eche utet ł	K-, Y- ce Sta n. nierbe	und atus a ei, da	Z-Ac aller o ass da	chse i drei A as jev	in Or Achse veilig	dnur en m je Bit	ng sir uss c zu i	nd. Iem E gnori	Bitmu Teren	uster ist.	der f	olger	nden	
		Bit	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	
			Е	Т	Z	х	Y	F	0	1	Е	т	z	х	Y	F	0	1	
		Х	1	1	Х	0	Х	Х	0	1	1	1	Х	0	Х	Х	0	1	
		Y	1	1	Х	Х	0	Х	0	1	1	1	Х	Х	0	Х	0	1	
		Z	1	1	0	Х	Х	Х	0	1	1	1	0	Х	Х	Х	0	1	



9.2 Deaktivierung des Pilotlasers

Kommando oder Rückgabedatenquelle		Besc	hreil	bung	J													
1	Status Word (7.3.1.1 Seite 17)	Abfra Der z Tabe Ein " Bit	age, zurüc Ile er X" b 15 E	ob X kgeli ntspro edeu 14 T	-, Y- efert eche itet h 13 Z	und e Sta n. nierbe 12 X	Z-Ac atus a ei, da 11 Y	hse in aller o iss da 10 F	n Ord drei <i>A</i> as jev 9 0	dnun Achse veilig 8 1	g sin en m ge Bit 7 E	d. uss c zu i 6 T	lem E gnori 5 Z	Bitmu eren 4 X	ister ist. 3 Y	der f 2 F	olger 1 0	nden 0 1
		х	1	1	Х	Х	Х	Х	0	1	1	1	Х	Х	Х	Х	0	1
		Υ	1	1	Х	Х	Х	Х	0	1	1	1	Х	Х	Х	Х	0	1
		Z 1 1 X X X X 0 1 1 1 X X X X 0														0	1	
2	Set Mirror Tilt Angle (7.3.9 Seite 39) Mirror Tilt Angle (7.3.1.41 Seite 34)	Ausschalten des Pilotlasers durch Senden des Kommandos Set Mirror Tilt Angle mit Parameter 0x00 an der Z-Achse Nachprüfung, dass der Pilotlaser der Z-Achse deaktiviert wurde. Warten, bis das Low-Byte des zurückgelieferten Status der Z-Achse zu 0 wird.															ngle d.	
					Hig	h-By	te						L	ow-E	Byte			
					igno	oriere	n							0x0	0			
4	Set Mirror Tilt Angle (7.3.9 Seite 39)	Setze	en de	es Kip	pwir	nkels	der	X- ur	id de	er Y-A	Achse	e auf	0.					
5	Mirror Tilt Angle (7.3.1.41 Seite 34)	Nach Achs Wart wird.	prüfi e. en, k . Das	ung a bis da High	auf A as Lo n-Byt	w-By e kar	nme te de nn ig	des F es zur norie	Rücks rückg rt we	setze gelief erder	ns de erter n.	es Kip n Sta	opwii tus d	nkels er X-	der X	X- ur Y-Ac	nd Y-	zu O
					Hig	h-By	te						L	ow-E	Byte			
					igno	oriere	n							0x0	0			



9 VERWENDUNG DES PILOTLASERS

Ko Rü	mmando oder kgabedatenquelle	Besc	hrei	bung	J													
6	Status Word (7.3.1.1 Seite 17)	 d Warten, bis Achsen sich wieder in den Normalzustand Zustand bewegt haber und Abfrage, ob X-, Y und Z-Achse in Ordnung sind: Der zurückgelieferte Status aller drei Achsen muss dem Bitmuster der folger den Tabelle entsprechen. Ein "X" bedeutet hierbei, dass das jeweilige Bit zu ignorieren ist. 													en 1-			
		Bit 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1												0				
			Ε	Т	Z	Х	Y	F	0	1	Ε	т	z	х	Y	F	0	1
		X	1	1	Х	1	Х	Х	0	1	1	1	Х	1	Х	Х	0	1
		Υ	1	1	Х	Х	1	Х	0	1	1	1	Х	Х	1	Х	0	1
		Z	1	1	Х	Х	Х	Х	0	1	1	1	Х	Х	Х	Х	0	1
Zur Erklärung: Die X- und Y-Achse müssen in die korrekte nicht gekippte Position gel Deswegen müssen die X- und Y-Schleppverzug-Bits auf '1' gehen. Das Schleppverzug-Bit kann auf '0' verbleiben, da die Z-Achse einen größe laubten Schleppverzug hat.													n gela . Das rößei	angei Z- ren e	n. r-			



10 KOMMANDOSPERRE

Wenn bestimmte Enhanced-Kommandos unbeabsichtigt ausgeführt, ändert sich das Markierergebnis. Um die unbeabsichtigte Ausführung zu unterbinden, wird ab Firmware Version 5726 eine Entsperrsequenz unterstützt.

Diese Entsperrsequenz muss vor den entsprechenden Kommandos ausgeführt werden. Nach dem ausführen des Kommandos muss dann eine Sperrsequenz folgen.

10.1 Betroffene Kommandos

- 1. Save Settings, Kapitel 7.3.2 auf Seite 36
- 2. Select Tuning, Kapitel 7.3.3 aus Seite 36
- 3. Set Position Scale Factor, Kapitel 7.3.4 auf Seite 36
- 4. Set Interpolation Time, Kapitel 7.3.8 auf Seite 38
- 5. Set Mirror Tilt Angle, Kapitel 7.3.9 auf Seite 39

10.2 Entsperrsequenz

Es müssen folgende Enhanced-Kommandos in genau der angegebenen Reihenfolge ausgeführt werden:

0x1C10, 0x02D5, 0x03A2, 0x0458, 0x1300

Es ist erlaubt, jedes dieser Kommandos mehrfach zu senden, solange die Reihenfolge beibehalten wird.

10.3 Sperrsequenz

Es müssen folgende Enhanced-Kommandos in genau der angegebenen Reihenfolge ausgeführt werden:

0x0100, 0x1300

Es ist erlaubt, jedes dieser Kommandos mehrfach zu senden, solange die Reihenfolge beibehalten wird.



10.4 Beispiel (Tuning Switch)

- 1. 0x1C10 (Unlock Sequence part 1)
- 2. 0x02D5 (Unlock Sequence part 2)
- 3. 0x03A2 (Unlock Sequence part 3)
- 4. 0x0458 (Unlock Sequence part 4)
- 5. 0x1300 (Unlock Sequence part 5)
- 6. 0x1101 (Switch to Tuning 1; Select Tuning, Kapitel 7.3.3 Seite 36)
- 7. 0x0100 (Lock Sequence part 1)
- 8. 0x1300 (Lock Sequence part 2)



Tochterfirma China: RAYLASE Laser Technology (Shenzhen), Ltd. Zentrale: RAYLASE GmbH Wessling, Deutschland ⊘ +49 8153 8898 699 ⊠ info@raylase.de

Tochterfirma USA: RAYLASE Laser Technology Inc. Newburyport, MA, USA Ø +1 978 255 672

